

**Allgemeine  
bauaufsichtliche  
Zulassung/  
Allgemeine  
Bauartgenehmigung**

**Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten  
Bautechnisches Prüfamt**

Eine vom Bund und den Ländern  
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts  
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum: 06.12.2018      Geschäftszeichen: I 15-1.13.1-20/18

**Nummer:**  
**Z-13.1-114**

**Antragsteller:**  
**BBV Systems GmbH**  
Industriestraße 98  
67240 Bobenheim-Roxheim

**Geltungsdauer**  
vom: **6. Dezember 2018**  
bis: **1. Januar 2020**

**Gegenstand dieses Bescheides:**  
**BBV internes Litzenspannverfahren Typ i**  
**140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund**

Der oben genannte Regelungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen/ genehmigt.  
Dieser Bescheid umfasst 18 Seiten und 15 Anlagen.  
Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/allgemeine Bauartgenehmigung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-13.1-114 vom 16. Dezember 2014 ergänzt durch Bescheid vom 7. November 2017. Der Gegenstand ist erstmals am 25. Februar 2005 allgemein bauaufsichtlich zugelassen worden.

DIBt

## I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit diesem Bescheid ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Regelungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Dieser Bescheid ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 3 Dieser Bescheid wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 4 Dem Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes sind, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", Kopien dieses Bescheides zur Verfügung zu stellen. Zudem ist der Verwender bzw. Anwender des Regelungsgegenstandes darauf hinzuweisen, dass dieser Bescheid an der Verwendungs- bzw. Anwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden ebenfalls Kopien zur Verfügung zu stellen.
- 5 Dieser Bescheid darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen diesem Bescheid nicht widersprechen, Übersetzungen müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 6 Dieser Bescheid wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.
- 7 Dieser Bescheid bezieht sich auf die von dem Antragsteller gemachten Angaben und vorgelegten Dokumente. Eine Änderung dieser Grundlagen wird von diesem Bescheid nicht erfasst und ist dem Deutschen Institut für Bautechnik unverzüglich offenzulegen.
- 8 Die von diesem Bescheid umfasste allgemeine Bauartgenehmigung gilt zugleich als allgemeine bauaufsichtliche Zulassung für die Bauart.

## II BESONDERE BESTIMMUNGEN

### 1 Regelungsgegenstand und Verwendungs- bzw. Anwendungsbereich

Regelungsgegenstand sind Spannglieder mit nachträglichem Verbund aus 3 bis 31 Spannstahllitzen St 1570/1770 oder St 1660/1860, Nenn Durchmesser 15,3 mm (0,6" bzw. 140 mm<sup>2</sup>) oder 15,7 mm (0,62" bzw. 150 mm<sup>2</sup>), die mit folgenden Verankerungen (Endverankerungen und Kopplungen; siehe Anlage 1) in Normalbeton verankert werden:

- 1 Spananker Typ S und Festanker Typ F und Fe mit Ankerplatte und Lochscheibe für Spannglieder mit 3, 4, 5, 7 und 9 Spannstahllitzen,
- 2 Spananker Typ S und Festanker Typ F und Fe mit Mehrflächengussanker und Lochscheibe für Spannglieder mit 12, 15, 19, 22, 27 und 31 Spannstahllitzen,
- 3 Übergreifungskopplungen ÜK (fest und beweglich) für Spannglieder mit 3, 4, 5, 7, 9, 12, 15, 19, 22, 27 und 31 Spannstahllitzen.
- 4 Verbundanker V als Festanker für Spannglieder mit 4 Spannstahllitzen
- 5 Festanker Typ FS mit Lochscheibe zur Auflagerung auf einem umlaufenden Stahlring am Turmkopf für Windenergieanlagen für Spannglieder mit 7, 9, 12 oder L15 Litzen. Für die Anwendung gelten spezielle Anwendungsregeln, die in einer separaten Bauartgenehmigung geregelt sind.

Die Verankerung der Spannstahllitzen in Spann- und Festankern 1, 2, 5 und Übergreifungskopplungen 3 erfolgt durch Keile. Im Festanker 4 erfolgt die Verankerung der Spannstahllitzen im Beton über Verbund.

#### 1.2 Anwendungsbereich

Die Spannglieder dürfen zur Vorspannung mit nachträglichem Verbund von Spannbetonbauteilen aus Normalbeton verwendet werden, die nach DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA bzw. nach DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA bemessen werden.

Die Übergreifungskopplungen (ÜK) dürfen nur angewendet werden, wenn die rechnerische Spannkraft an der Stoßstelle mindestens  $0,7 P_{m0(x)}$  nach DIN EN 1992-1-1, Abschnitt 5.10.3 (2), Gleichung (5.43) beträgt.

### 2 Bestimmungen für das Bauprodukt

#### 2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

##### 2.1.1 Allgemeines

Es sind Zubehörteile entsprechend den Anlagen und den Technischen Lieferbedingungen, in denen Abmessungen, Material und Werkstoffkennwerte der Zubehörteile mit den zulässigen Toleranzen angegeben sind, zu verwenden. Die Technischen Lieferbedingungen sind beim Deutschen Institut für Bautechnik, der Zertifizierungsstelle und der Überwachungsstelle hinterlegt.

##### 2.1.2 Spannstahl

Es dürfen nur 7-drähtige Spannstahllitzen St 1570/1770 oder St 1660/1860 verwendet werden, die mit den folgenden Abmessungen allgemein bauaufsichtlich zugelassen sind:

Spannstahllitze Ø 15,3 mm:

|               |                                        |                     |
|---------------|----------------------------------------|---------------------|
| Litze:        | Nenn Durchmesser $d_p \approx 3 d_A =$ | 15,3 mm bzw. 0,6"   |
|               | Nennquerschnitt                        | 140 mm <sup>2</sup> |
| Einzeldrähte: | Außendrahtdurchmesser $d_A$            |                     |
|               | Kerndrahtdurchmesser $d_K \geq$        | 1,03 $d_A$          |

Spannstahllitze Ø 15,7 mm:

|               |                                                                   |
|---------------|-------------------------------------------------------------------|
| Litze:        | Nenn Durchmesser $d_P \approx 3 d_A = 15,7 \text{ mm}$ bzw. 0,62" |
|               | Nennquerschnitt $150 \text{ mm}^2$                                |
| Einzeldrähte: | Außendrahtdurchmesser $d_A$                                       |
|               | Kerndrahtdurchmesser $d_K \geq 1,03 d_A$                          |

Es dürfen nur Spannstahllitzen mit sehr niedriger Relaxation verwendet werden.

In einem Spannglied dürfen nur gleichsinnig verseilte Litzen verwendet werden.

Die mit Verbundankern Typ V verankerten Spannstahllitzen dürfen weder im Herstellwerk noch auf der Baustelle eine Oberflächenbehandlung (z. B. zum vorübergehenden Korrosionsschutz) erhalten.

### 2.1.3 Keile

Für die Keilverankerungen sind die Keile Typ 30, glatt oder gerändelt, (siehe Anlage 4) zugelassen. Die gerändelten Keile dürfen nur für vorverkeilte Festanker verwendet werden. Die Keilsegmente der Keile für die Spannstahllitzen Ø 15,7 mm sind mit "0,62" zu kennzeichnen.

### 2.1.4 Lochscheiben und Übergreifungskopplungen

Die konischen Bohrungen der Lochscheiben und der Übergreifungskopplungen müssen sauber und rostfrei und mit einer Korrosionsschutzmasse versehen sein.

Material und Abmessungen der Lochscheiben entsprechen den Anlagen 3, 4, 5, 6 und 9 und den beim DIBt hinterlegten Unterlagen.

### 2.1.5 Ankerplatten

Für 3 bis 9 Spannstahllitzen kommen rechteckige Ankerplatten zur Anwendung. Die lange Seite der Ankerplatten ist parallel zum größeren Achsabstand einzubauen.

Für 7 und 9 Spannstahllitzen kommen auch runde Ankerplatten zur Anwendung (siehe Anlage 9).

### 2.1.6 Mehrflächengussanker

Für 12 bis 31 Spannstahllitzen kommen Mehrflächenanker aus Guss zur Anwendung. Die Mehrflächengussanker (Ankerkörper) werden zusätzlich zu den auf den Anlagen 7 und 9 dargestellten Ankerkörpern auch mit planen Oberflächen (zu den Lochscheiben gewandte Seiten der Ankerkörper) und konstanten Dicken  $T$  der obersten Flächen zugelassen.

### 2.1.7 Verpressplatten

Für den Verankerungstyp 5 werden gemäß separater Bauartgenehmigung Verpressplatten mit Nuten eingebaut. Die Verpressplatte gewährleistet die vollständige Füllung der Spannglieder mit Einpressmörtel.

### 2.1.8 Wendel und Bügelbewehrung

Die in den Anlagen angegebenen Abmessungen und Stahlsorten der Wendel und der Bügelbewehrung im Verankerungsbereich sind einzuhalten. Die zentrische Lage ist entsprechend Abschnitt 3.2.2.3 zu sichern.

### 2.1.9 Hüllrohre und Übergangsrohre

Es sind Hüllrohre nach DIN EN 523 zu verwenden. Für Spannglieder BBV L3 und BBV L4 dürfen auch ovale Hüllrohre verwendet werden. Für diese Hüllrohre gilt DIN EN 523 sinngemäß. Bei Verwendung von Übergangsrohren aus Stahl wird im Kontaktbereich mit den Litzen ein mindesten 4 mm dickes und 120 mm langes PE-Rohr eingebaut, so dass die Litzen im Knickbereich nicht an den Stahlhüllrohren oder -übergangsrohren anliegen. Die PE-Rohre sind in der richtigen Position zu fixieren. Bei Verwendung von Trompeten aus Kunststoff mit einer Mindeststärke von 3,5 mm ist der Einbau des PE-Rohres nicht nötig. Es muss sichergestellt sein, dass an den Lochscheiben und Kopplungen (1. Teil, Anlage 11) für 3 bis 22 und 31 Spannstahllitzen der Ablenkungswinkel der Spannstahllitzen maximal 2,6° beträgt (am Ende der Keile und im Übergangsbereich zwischen Übergangs- und Hüllrohr). Für die Lochscheibe mit 27 Spannstahllitzen (L27) beträgt der maximale Ablenkungswinkel 2,1°.

Für die Lochscheibe Typ 2 mit 27 Spannstahllitzen (L27) beträgt der maximale Ablenkungswinkel der Spannstahllitzen 2,6°.

Die Ablenkung an Kopplungen (2. Teil Anlage 11) beträgt 7° (im Übergangsbereich zwischen Übergangs- und Hüllrohr). Am Ende des Keils ist bei den Kopplungen in diesem Bereich (2. Teil Anlage 11) im Normalfall kein Ablenkungswinkel vorhanden.

### 2.1.10 Beschreibung des Spannverfahrens

Der Aufbau der Spannglieder, die Ausbildung der Verankerungen, die Verankerungsteile und die Durchmesser der Hüllrohre müssen der beiliegenden Beschreibung und den Zeichnungen entsprechen; die darin angegebenen Maße und Werkstoffe sind einzuhalten.

## 2.2 Herstellung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung

Siehe DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA bzw. DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA.

### 2.2.1 Allgemeines

Die Spannglieder dürfen auf der Baustelle oder im Werk (Fertigspannglieder) hergestellt werden.

Auf eine sorgfältige Behandlung der Spannstahllitzen, der Hüllrohre und Verankerungen bei Transport und Lagerung und bei allen Arbeiten auf der Baustelle ist zu achten.

Die Angaben der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen der verwendeten Spannstahllitzen sind zu beachten.

### 2.2.2 Krümmungsdurchmesser von Fertigspanngliedern beim Transport

Die Spannglieder ohne Hüllrohr sind so zu transportieren, dass die Angaben der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen der verwendeten Spannstahllitzen vollständig beachtet werden.

Die Spannglieder mit Hüllrohr sind so zu transportieren, dass die zulässigen Krümmungsdurchmesser nach DIN EN 523 Tabelle 1 für die Hüllrohre eingehalten werden. Die Angaben der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassungen der verwendeten Spannstahllitzen sind zu beachten.

### 2.2.3 Kennzeichnung

Jeder Lieferung der unter Abschnitt 2.3.2 angegebenen Zubehörteile ist ein Lieferschein mitzugeben, aus dem u. a. hervorgeht, für welche Spanngliedtypen die Teile bestimmt sind und von welchem Werk sie hergestellt wurden. Mit einem Lieferschein dürfen Zubehörteile nur für eine einzige, im Lieferschein zu benennende Spanngliedtype (-größe) geliefert werden.

Der Lieferschein des Bauprodukts muss vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 erfüllt sind.

Der Hersteller ist dafür verantwortlich, dass alle erforderlichen Komponenten des Spannverfahrens in Übereinstimmung mit dem Bescheid auf die Baustelle geliefert und sachgemäß übergeben werden. Dies gilt auch für die zur Ausführung benötigte Spezialausrüstung (Pressen, Einpressgeräte usw.), sofern diese nicht durch die ausführende Spezialfirma selbst gestellt wird.

## **2.3 Übereinstimmungsbestätigung**

### **2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung des Bauprodukts (Zubehöerteile und Fertigspannglieder) mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung und den Technischen Lieferbedingungen muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung des Bauprodukts nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller des Bauprodukts eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Die Erklärung, dass ein Übereinstimmungszertifikat erteilt ist, hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

### **2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle**

#### **2.3.2.1 Allgemeines**

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle muss mindestens die in den folgenden Abschnitten 2.3.2.2 bis 2.3.2.6 aufgeführten Maßnahmen einschließen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen und auszuwerten. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials oder der Bestandteile
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen.

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und der für die Fremdüberwachung eingeschalteten Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

Der technische Bereich des Herstellers muss über einen Ingenieur mit mindestens fünf Jahren Berufserfahrung im Spannbetonbau verfügen. Maßgebende technische Fachkräfte, die mit Arbeiten an dem Spannverfahren betraut sind, sollten mindestens über drei Jahre Berufserfahrung im Spannbetonbau verfügen.

Der Hersteller muss folgende Unterlagen in jeweils aktueller Fassung bereithalten:

Dokumentation über die betrieblichen Voraussetzungen, aus der mindestens folgende Punkte hervorgehen:

- Aufbau des technischen Bereichs und Verantwortlichkeiten der Mitarbeiter,
- Nachweis der Qualifikation des eingesetzten Personals,
- Nachweis der regelmäßig durchgeführten Schulungen,
- Ansprechpartner in Bezug auf das Spannverfahren,
- Kontroll- und Ablagesystem.

Allgemeine Verfahrensbeschreibung für die ausführende Spezialfirma, die mindestens folgendes umfasst:

- Aktuelle Fassung der Zulassungsbescheides und Beschreibung des Spannverfahrens,
- Vorgaben für Lagerung, Transport und Montage,
- Arbeitsanweisungen für Montage- und Vorspannprozesse einschließlich Maßnahmen zum Korrosionsschutz (auch temporär),
- Angaben zum Schweißen im Bereich der Spannglieder,
- Zusammenstellung der zu beachtenden Sicherheits- und Arbeitsschutzaspekte,
- Allgemeiner Qualitätssicherungsplan<sup>1</sup>
- Schulungsprogramm für das mit Vorspannarbeiten betraute Baustellenpersonal<sup>2</sup>.

Der Hersteller trägt die Verantwortung für die Autorisierung der ausführenden Spezialfirmen.

Kann der Hersteller die an ihn gerichteten Anforderungen nicht erfüllen, gelten sie für den Antragsteller. Antragsteller und Hersteller dürfen auch eine Aufgabenteilung vereinbaren.

#### 2.3.2.2 Keile

Der Nachweis der Material- und Keileigenschaften ist durch Abnahmeprüfzeugnis "3.1" nach DIN EN 10204 zu erbringen.

An mindestens 5 % aller hergestellten Keile sind folgende Prüfungen auszuführen:

- a) Prüfung der Maßhaltigkeit und
- b) Prüfung der Oberflächenhärte.

An mindestens 0,5 % aller hergestellten Keile sind Einsatzhärtungstiefe und Kernhärte zu prüfen.

Alle Keile sind mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung nach Augenschein auf Beschaffenheit der Zähne, der Konusoberfläche und der übrigen Flächen zu prüfen (hierüber sind keine Aufzeichnungen erforderlich).

<sup>1</sup> Vorgaben hierzu siehe auch: ETAG 013 Guideline for European Technical Approval of post-tensioning kits for prestressing of structures, Anhang D.3, EOTA Brüssel Juni 2002

<sup>2</sup> Siehe auch: CEN Workshop Agreement (CWA): Requirements for the installation of post-tensioning kits for prestressing of structures and qualification of the specialist company and its personnel, Anhang B, Brüssel 2002



#### 2.3.2.3 Ankerplatten

Der Nachweis ist durch Werkszeugnis "3.1" nach DIN EN 10204 zu erbringen. An mindestens 3 % der Ankerplatten sind die Abmessungen zu prüfen.

Darüber hinaus ist jede Ankerplatte mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung auf Abmessungen und grobe Fehler nach Augenschein zu überprüfen (hierüber sind keine Aufzeichnungen erforderlich).

#### 2.3.2.4 Mehrflächengussanker

Der Nachweis der Materialeigenschaften der Mehrflächengussanker sowie der inneren und äußeren Beschaffenheit der Gussteile ist durch Abnahmeprüfzeugnis "3.1" nach DIN EN 10204 zu erbringen. Die mechanischen Eigenschaften sind entsprechen dem beim DIBt hinterlegtem Prüfplan zu prüfen.

Die innere und äußere Beschaffenheit der Gussteile muss den Gütestufen SM2, LM2 und AM2 nach DIN EN 1369 und der Gütestufe 2 nach DIN EN 12680-3 entsprechen. Die geforderte innere und äußere Beschaffenheit ist für jedes Fertigungslos durch zerstörungsfreie oder zerstörende Prüfungen nachzuweisen. Sofern die zerstörungsfreie Prüfung keine eindeutige Aussage über die innere Beschaffenheit zulässt, ist die innere Beschaffenheit durch zerstörende Prüfungen zu überprüfen.

Der Mindestprüfumfang zum Nachweis der Materialeigenschaften und der inneren und äußeren Beschaffenheit ist in einem Prüfplan hinterlegt.

An mindestens 5 % der Mehrflächengussanker sind die Abmessungen und das Gewicht zu überprüfen.

Darüber hinaus ist jeder Ankerkörper mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung auf Abmessungen und grobe Fehler nach Augenschein zu prüfen (hierüber sind keine Aufzeichnungen erforderlich).

#### 2.3.2.5 Lochscheiben und Übergreifungskopplungen

Der Nachweis der Materialeigenschaften ist durch Abnahmeprüfzeugnis "3.1" nach DIN EN 10204 zu erbringen. Die Mindestwerte für Streckgrenze und Zugfestigkeit sind beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

Alle konischen Bohrungen zur Aufnahme der Litzen sind bezüglich Winkel, Durchmesser und Oberflächengüte zu überprüfen. An mindestens 5 % dieser Teile sind alle Abmessungen zu überprüfen.

Darüber hinaus ist jede Lochscheibe und jede Übergreifungskopplung mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung auf Abmessungen und grobe Fehler nach Augenschein zu überprüfen (hierüber sind keine Aufzeichnungen erforderlich).

Für die Lochscheiben Typ 2 gilt zudem der beim DIBt hinterlegte Prüfplan.

#### 2.3.2.6 Federn für Übergreifungskopplungen

Der Nachweis ist durch Werkszeugnis "2.2" nach DIN EN 10204 zu erbringen.

#### 2.3.2.7 Verpressplatten

Der Nachweis der Materialeigenschaften ist durch Abnahmeprüfzeugnis "3.1" nach DIN EN 10204 zu erbringen. Die Mindestwerte für Streckgrenze und Zugfestigkeit sind beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegt.

An mindestens 5 % der Verpressplatten sind die Abmessungen und das Gewicht zu überprüfen.

Darüber hinaus ist jede Verpressplatte mit Hilfe einer Ja/Nein-Prüfung auf Abmessungen und grobe Fehler nach Augenschein zu überprüfen (hierüber sind keine Aufzeichnungen erforderlich).

### 2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu überprüfen, mindestens jedoch halbjährlich.



Im Rahmen der Fremdüberwachung ist eine Erstprüfung des Bauprodukts durchzuführen und können auch Proben für Stichprobenprüfungen entnommen werden. Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

### 3 Bestimmungen für Planung, Bemessung und Ausführung

#### 3.1 Bestimmungen für Planung und Bemessung

##### 3.1.1 Allgemeines

Für den Entwurf und Bemessung von mit diesen Spanngliedern vorgespannten Bauteilen gilt DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA bzw. DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA. Die Begrenzung der planmäßigen Vorspannkraft nach DIN EN 1992-1-1/NA, NCI zu 5.10.2.1 ist zu beachten.

Der umlaufende Stahlring zur Auflagerung der Festanker (FS) beim Verankerungstyp 5 ist nicht Bestandteil dieses Bescheides. Für Entwurf und Bemessung sind die Angaben der Bauartgenehmigung für Türme von Windenergieanlagen zu beachten. Vorgegeben ist der Durchmesser der Bohrungen im Stahlbauteil zum Aufsetzen des Festankers, welcher Anlage 13 zu entnehmen ist.

##### 3.1.2 Zulässige Vorspannkraft

Am Spannende darf nach DIN EN 1992-1-1, Abschnitt 5.10.2.1(1), Gleichung (5.41) die aufgebrachte Höchstkraft  $P_{\max}$  die in Tabelle 1 (0,6" bzw. 140 mm<sup>2</sup>) bzw. Tabelle 2 (0,62" bzw. 150 mm<sup>2</sup>) aufgeführte Kraft  $P_{\max} = 0,9 A_p f_{p0,1k}$  nicht überschreiten. Der Mittelwert der Vorspannkraft  $P_{m0}(x)$  unmittelbar nach dem Absetzen der Pressenkraft auf die Verankerung darf nach DIN EN 1992-1-1, Abschnitt 5.10.3(2), Gleichung (5.43) die in Tabelle 1 (0,6" bzw. 140 mm<sup>2</sup>) bzw. Tabelle 2 (0,62" bzw. 150 mm<sup>2</sup>) aufgeführte Kraft  $P_{m0}(x) = 0,85 A_p f_{p0,1k}$  an keiner Stelle überschreiten.

Tabelle 1: Zulässige Vorspannkraft für Litzen mit  $A_p = 140 \text{ mm}^2$

| Spann-<br>glied | Anzahl<br>Litzen | Vorspannkraft<br>St 1570/1770<br>$f_{p0,1k} = 1500 \text{ N/mm}^2$ |                        | Vorspannkraft<br>St 1660/1860<br>$f_{p0,1k} = 1600 \text{ N/mm}^2$ |                        |
|-----------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                 |                  | $P_{m0}(x) [\text{kN}]$                                            | $P_{\max} [\text{kN}]$ | $P_{m0}(x) [\text{kN}]$                                            | $P_{\max} [\text{kN}]$ |
| BBV L3          | 3                | 536                                                                | 567                    | 571                                                                | 605                    |
| BBV L4          | 4                | 714                                                                | 756                    | 762                                                                | 806                    |
| BBV L5          | 5                | 893                                                                | 945                    | 952                                                                | 1008                   |
| BBV L7          | 7                | 1250                                                               | 1323                   | 1333                                                               | 1411                   |
| BBV L9          | 9                | 1607                                                               | 1701                   | 1714                                                               | 1814                   |
| BBV L12         | 12               | 2142                                                               | 2268                   | 2285                                                               | 2419                   |
| BBV L15         | 15               | 2678                                                               | 2835                   | 2856                                                               | 3024                   |
| BBV L19         | 19               | 3392                                                               | 3591                   | 3618                                                               | 3830                   |
| BBV L22         | 22               | 3927                                                               | 4158                   | 4189                                                               | 4435                   |
| BBV L27         | 27               | 4820                                                               | 5103                   | 5141                                                               | 5443                   |
| BBV L31         | 31               | 5534                                                               | 5859                   | 5902                                                               | 6250                   |

Tabelle 2: Zulässige Vorspannkkräfte für Litzen mit  $A_p = 150 \text{ mm}^2$

| Spann-<br>glied | Anzahl<br>Litzen | Vorspannkraft<br>St 1570/1770<br>$f_{p0,1k} = 1500 \text{ N/mm}^2$ |                        | Vorspannkraft<br>St 1660/1860<br>$f_{p0,1k} = 1600 \text{ N/mm}^2$ |                        |
|-----------------|------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------|
|                 |                  | $P_{m0(x)} [\text{kN}]$                                            | $P_{\max} [\text{kN}]$ | $P_{m0(x)} [\text{kN}]$                                            | $P_{\max} [\text{kN}]$ |
| BBV L3          | 3                | 574                                                                | 608                    | 612                                                                | 648                    |
| BBV L4          | 4                | 765                                                                | 810                    | 816                                                                | 864                    |
| BBV L5          | 5                | 956                                                                | 1013                   | 1020                                                               | 1080                   |
| BBV L7          | 7                | 1339                                                               | 1418                   | 1428                                                               | 1512                   |
| BBV L9          | 9                | 1721                                                               | 1823                   | 1836                                                               | 1944                   |
| BBV L12         | 12               | 2295                                                               | 2430                   | 2448                                                               | 2592                   |
| BBV L15         | 15               | 2869                                                               | 3038                   | 3060                                                               | 3240                   |
| BBV L19         | 19               | 3634                                                               | 3848                   | 3876                                                               | 4104                   |
| BBV L22         | 22               | 4208                                                               | 4455                   | 4488                                                               | 4752                   |
| BBV L27         | 27               | 5164                                                               | 5468                   | 5508                                                               | 5832                   |
| BBV L31         | 31               | 5929                                                               | 6278                   | 6324                                                               | 6696                   |

Für Überspannen ist Heft 600 Abschnitt 5.10.2.1(2) des Deutschen Ausschuss für Stahlbeton zu beachten. Im Brückenbau ist gemäß DIN EN 1992-2/NA, NPD Zu 5.10.2.1 (2) ein Überspannen nicht zulässig.

Die Anzahl der Litzen in den Spanngliedern darf durch Fortlassen radialsymmetrisch in der Verankerung liegender Litzen vermindert werden (um maximal vier Litzen), wobei die Bestimmungen für Spannglieder mit vollbesetzten Verankerungen (Grundtypen) auch für Spannglieder mit teilbesetzten Verankerungen gelten. In die leeren Bohrungen sind kurze Litzenstücke mit Keilen einzupressen, damit ein Herausrutschen verhindert wird. Je fortgelassene Litze vermindert sich die zulässige Vorspannkraft wie in Tabelle 3 aufgeführt:

Tabelle 3: Reduzierung der Vorspannkraft bei Weglassen einer Litze

| $A_p$               | St 1570/1770                |                          | St 1660/1860                |                          |
|---------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------------------|
|                     | $\Delta P_{m0} [\text{kN}]$ | $\Delta P_0 [\text{kN}]$ | $\Delta P_{m0} [\text{kN}]$ | $\Delta P_0 [\text{kN}]$ |
| 140 mm <sup>2</sup> | 179                         | 189                      | 190                         | 201                      |
| 150 mm <sup>2</sup> | 191                         | 202                      | 204                         | 216                      |

### 3.1.3 Dehnungsbehinderung des Spanngliedes

Die Spannkraftverluste im Spannglied können in der Regel in der statischen Berechnung mit den in den Anlagen 3 bis 6 angegebenen Reibkennwerten  $\mu$  und ungewollten Umlenk winkeln  $k$  ermittelt werden. Die Werte  $\mu$  und  $k$  gelten für die angegebenen Hüllrohrabmessungen und Unterstützungsabstände.

Die angegebenen Werte  $k$  gelten nur unter der Voraussetzung, dass die Spannstähle zum Zeitpunkt des Betonierens bereits in den Hüllrohren liegen.

Bei Spanngliedern, bei denen die Spannstahllitzen erst nach dem Betonieren eingebracht werden, gelten die angegebenen Werte  $k$  nur bei entsprechender Aussteifung der Hüllrohre während des Betonierens, z. B. durch PE- bzw. PVC-Rohre, oder bei Verwendung verstärkter Hüllrohre in Verbindung mit geringeren Unterstützungsabständen.

Bei der Ermittlung der Spannwege und der im Spannglied vorhandenen Spannkraft ist die Verschiebungsbehinderung  $\Delta P_{\mu S}$  im Bereich des Spannankers und  $\Delta P_{\mu \dot{U}K}$  im Bereich der beweglichen Übergreifungskopplung zu berücksichtigen (siehe Anlagen 3 bis 6).

### 3.1.4 Krümmungshalbmesser der Spannglieder im Bauwerk

Der kleinste zulässige Krümmungshalbmesser der Spannglieder mit kreisrunden Hüllrohren in Abhängigkeit vom Hüllrohrinnendurchmesser und vom verwendeten Spannstahl ist Tabellen 4 bis Tabelle 7 zu entnehmen.

Tabelle 4: Zulässige Krümmungshalbmesser für Litzen St 1570/1770 mit  $A_p = 140 \text{ mm}^2$

| Spannglied | Krümmungshalbmesser in m<br>(Hüllrohrinnendurchmesser in mm) |            |           |
|------------|--------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| BBV L 3    | 3,50 (40)                                                    |            |           |
| BBV L 4    | 4,20 (45)                                                    | 4,10 (50)  | 3,90 (55) |
| BBV L 5    | 4,70 (50)                                                    | 4,40 (55)  | 4,20 (60) |
| BBV L 7    | 4,80 (55)                                                    | 4,50 (60)  | 4,40 (65) |
| BBV L 9    | 5,30 (65)                                                    | 5,10 (70)  | 4,90 (75) |
| BBV L 12   | 6,10 (75)                                                    | 5,90 (80)  | 5,90 (90) |
| BBV L 15   | 7,00 (80)                                                    | 6,70 (85)  | 6,50 (90) |
| BBV L 19   | 7,90 (90)                                                    | 7,60 (95)  |           |
| BBV L 22   | 8,20 (100)                                                   | 7,80 (110) |           |
| BBV L 27   | 9,20 (110)                                                   | 8,90 (115) |           |
| BBV L 31   | 10,00 (115)                                                  | 9,50 (125) |           |

Tabelle 5: Zulässige Krümmungshalbmesser für Litzen St 1570/1770 mit  $A_p = 150 \text{ mm}^2$

| Spannglied | Krümmungshalbmesser in m<br>(Hüllrohrinnendurchmesser in mm) |            |           |
|------------|--------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| BBV L 3    | 3,70 (40)                                                    |            |           |
| BBV L 4    | 4,50 (45)                                                    | 4,40 (50)  | 4,20 (55) |
| BBV L 5    | 4,90 (50)                                                    | 4,60 (55)  | 4,40 (60) |
| BBV L 7    | 5,10 (55)                                                    | 4,80 (60)  | 4,60 (65) |
| BBV L 9    | 5,60 (65)                                                    | 5,30 (70)  | 5,20 (75) |
| BBV L 12   | 6,40 (75)                                                    | 6,10 (80)  | 5,80 (90) |
| BBV L 15   | 7,40 (80)                                                    | 7,10 (85)  | 6,80 (90) |
| BBV L 19   | 8,30 (90)                                                    | 8,00 (95)  |           |
| BBV L 22   | 8,70 (100)                                                   | 8,20 (110) |           |
| BBV L 27   | 9,70 (110)                                                   | 9,40 (115) |           |
| BBV L 31   | 10,60 (115)                                                  | 9,90 (125) |           |

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/  
Allgemeine Bauartgenehmigung

Nr. Z-13.1-114

Seite 12 von 18 | 6. Dezember 2018

Tabelle 6: Zulässige Krümmungshalbmesser für Litzen St 1660/1860  
mit  $A_p = 140 \text{ mm}^2$

| Spannglied | Krümmungshalbmesser in m<br>(Hüllrohrinnendurchmesser in mm) |            |           |
|------------|--------------------------------------------------------------|------------|-----------|
| BBV L 3    | 3,70 (40)                                                    |            |           |
| BBV L 4    | 4,40 (45)                                                    | 4,30 (50)  | 4,10 (55) |
| BBV L 5    | 4,80 (50)                                                    | 4,50 (55)  | 4,40 (60) |
| BBV L 7    | 4,90 (55)                                                    | 4,70 (60)  | 4,50 (65) |
| BBV L 9    | 5,40 (65)                                                    | 5,20 (70)  | 5,00 (75) |
| BBV L 12   | 6,20 (75)                                                    | 6,00 (80)  | 5,70 (90) |
| BBV L 15   | 7,20 (80)                                                    | 6,90 (85)  | 6,70 (90) |
| BBV L 19   | 8,00 (90)                                                    | 7,70 (95)  |           |
| BBV L 22   | 8,40 (100)                                                   | 8,00 (110) |           |
| BBV L 27   | 9,40 (110)                                                   | 9,10 (115) |           |
| BBV L 31   | 10,30 (115)                                                  | 9,70 (125) |           |

Tabelle 7: Zulässige Krümmungshalbmesser für Litzen St 1660/1860  
mit  $A_p = 150 \text{ mm}^2$

| Spannglied | Krümmungshalbmesser in m<br>(Hüllrohrinnendurchmesser in mm) |             |           |
|------------|--------------------------------------------------------------|-------------|-----------|
| BBV L 3    | 4,00 (40)                                                    |             |           |
| BBV L 4    | 4,70 (45)                                                    | 4,60 (50)   | 4,40 (55) |
| BBV L 5    | 5,00 (50)                                                    | 4,70 (55)   | 4,50 (60) |
| BBV L 7    | 5,20 (55)                                                    | 4,90 (60)   | 4,70 (65) |
| BBV L 9    | 5,70 (65)                                                    | 5,40 (70)   | 5,30 (75) |
| BBV L 12   | 6,60 (75)                                                    | 6,30 (80)   | 5,90 (90) |
| BBV L 15   | 7,60 (80)                                                    | 7,20 (85)   | 7,00 (90) |
| BBV L 19   | 8,50 (90)                                                    | 8,20 (95)   |           |
| BBV L 22   | 8,90 (100)                                                   | 8,40 (110)  |           |
| BBV L 27   | 9,90 (110)                                                   | 9,60 (115)  |           |
| BBV L 31   | 10,90 (115)                                                  | 10,20 (125) |           |

Der kleinste zulässige Krümmungsradius der Spannglieder mit ovalem Hüllrohr ist in Abhängigkeit von der Biegeachse in Tabelle 8 angegeben. Spannglieder mit ovalen Hüllrohren dürfen nur mit Krümmung in einer Ebene (Biegung um die steife oder die schwache Achse des Hüllrohres) verlegt werden.

Tabelle 8: Kleinster Krümmungsradius (ovales Hüllrohr)

| Spannglied | Hüllrohrinnen-<br>durchmesser<br>[mm x mm] | Krümmungsradius [m] |         |
|------------|--------------------------------------------|---------------------|---------|
|            |                                            | Biegeachse          |         |
|            |                                            | steif               | schwach |
| BBV L 3    | 60 x 21                                    | 5.30                | 2.50    |
| BBV L 4    | 80 x 21                                    | 7.20                | 2.50    |

### 3.1.5 Betonfestigkeit

Zum Zeitpunkt der Eintragung der vollen Vorspannkraft muss der Normalbeton im Bereich der Verankerung eine Mindestfestigkeit von  $f_{cmj,cube}$  bzw.  $f_{cmj,cyl}$  entsprechend Tabelle 9 und den Anlagen aufweisen. Die Festigkeit ist durch mindestens drei Probekörper (Würfel mit 150 mm Kantenlänge oder Prüfzylinder), die unter den gleichen Bedingungen wie das vorzuspannende Bauteil zu lagern sind, als Mittelwert der Druckfestigkeit nachzuweisen, wobei die drei Einzelwerte um höchstens 5 % voneinander abweichen dürfen.

Sofern nicht genauer nachgewiesen, darf die charakteristische Festigkeit des Betons zum Zeitpunkt  $t_j$  der Eintragung der Vorspannkraft aus den Werten der Spalte 2 von Tabelle 9 wie folgt berechnet werden:

$$f_{ck,t_j} = f_{cmj,cyl} - 8$$

Tabelle 9: Prüfkörperfestigkeit  $f_{cmj}$

| $f_{cmj,cube}$ in N/mm <sup>2</sup> | $f_{cmj,cyl}$ in N/mm <sup>2</sup> |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 28/30                               | 23/25                              |
| 34                                  | 28                                 |
| 40                                  | 32                                 |
| 45                                  | 35                                 |

Für ein Teilvorspannen mit 30 % der vollen Vorspannkraft beträgt der Mindestwert der nachzuweisenden Betondruckfestigkeit  $0,5 f_{cmj,cube}$  bzw.  $0,5 f_{cmj,cyl}$ ; Zwischenwerte dürfen linear interpoliert werden.

### 3.1.6 Abstand der Spanngliedverankerungen, Betondeckung

Die in den Anlagen in Abhängigkeit der Mindestbetonfestigkeit angegebenen minimalen Abstände der Spanngliedverankerungen dürfen nicht unterschritten werden. Bei den Verankerungen BBV L3 bis BBV L9 mit rechteckiger Ankerplatte ist die lange Ankerplattenseite (Seitenlänge  $a$  nach Anlage 9) parallel zur langen Betonseite (größerer Mindestachsabstand) einzubauen.

Abweichend von den in den Anlagen angegebenen Werten dürfen die Achs- bzw. Randabstände der Verankerungen Typ S, F und Fe in einer Richtung um bis zu 15 % verkleinert werden, jedoch nicht auf einen kleineren Wert als den minimalen Abstand der Stäbe der Bügelbewehrung bzw. den Wendelaußendurchmesser. Die Achs- bzw. Randabstände in der anderen Richtung sind dann zur Beibehaltung der Flächengleichheit im Verankerungsbereich zu vergrößern.

Alle Achs- und Randabstände sind nur im Hinblick auf die statischen Erfordernisse festgelegt worden; daher sind zusätzlich die in anderen Normen und Richtlinien - insbesondere in DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA und DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA - angegebenen Betondeckungen zu beachten.

### 3.1.7 Bewehrung im Verankerungsbereich

Die Eignung der Verankerung für die Überleitung der Spannkkräfte auf den Bauwerkbeton ist durch Versuche nachgewiesen.

Die Aufnahme der im Bauwerkbeton im Bereich der Verankerung außerhalb der Wendel bzw. hinter dem Übergangsteil (Verbundanker V) auftretenden Kräfte ist nachzuweisen. Hierbei sind insbesondere die auftretenden Spaltzugkräfte durch geeignete Querbewehrung aufzunehmen (in den beigefügten Zeichnungen nicht dargestellt).

Die in den Anlagen angegebenen Stahlsorten und Abmessungen der Zusatzbewehrung (Bügel) sind einzuhalten. Die in den Anlagen angegebene Zusatzbewehrung darf nicht auf eine statisch erforderliche Bewehrung angerechnet werden. Über die statisch erforderliche Bewehrung hinaus in entsprechender Lage vorhandene Bewehrung darf jedoch auf die Zusatzbewehrung angerechnet werden.

Die Zusatzbewehrung besteht aus geschlossenen Bügeln mit verschweißten Bügelschlössern oder einer gleichwertigen Bewehrung (Steckbügel, Bügel nach DIN EN 1992-1-1/NA, Bild NA.8.5 e) oder g) oder nach DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 8.4 verankerte Bewehrungsstäbe). Die Bügelschlösser sind versetzt anzuordnen. Für Anwendungen im Brückenbau sind zudem die Abschnitte 8.5 und 8.4 in DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA zu beachten.

Beim Verbundanker V dürfen auch Steckbügel verwendet werden, die mit  $l_s = 42$  cm zu übergreifen sind (siehe Anlage 12). Bei einlagiger Ausführung der Verbundanker V in Platten dürfen die Bügel durch Zusatzbewehrung je  $14 \times 8$  an der Plattenober- und -unterseite ersetzt werden (vertikaler Abstand 150 mm, entsprechend der Bügelschenkel). Der horizontale Abstand der Zusatzbewehrung entspricht dem Abstand der Bügel auf Anlage 12. Die Zusatzbewehrung ist außerhalb des Achsabstandes nach DIN EN 1992-1-1 in Verbindung mit DIN EN 1992-1-1/NA mit der vollen Länge zu verankern. An Plattenrändern sind vertikale Steckbügel einzubauen, die mit der Zusatzbewehrung mit  $l_s \geq 42$  cm zu übergreifen sind. Für Anwendungen im Brückenbau sind DIN EN 1992-2 in Verbindung mit DIN EN 1992-2/NA zu beachten.

Auch im Verankerungsbereich sind lotrecht geführte Rüttelgassen vorzusehen, damit der Beton einwandfrei verdichtet werden kann.

Mit Ausnahme des Verbundankers ist an Umlenkungen der Spannstahlilitzen die Aufnahme der Umlenkkkräfte durch das Bauteil statisch nachzuweisen (auch bei Kopplungen).

### 3.1.8 Schlupf an den Verankerungen

Der Einfluss des Schlupfes an den Verankerungen (siehe Abschnitt 3.2.2.5) ist bei der statischen Berechnung bzw. der Bestimmung der Spannwege zu berücksichtigen.

### 3.1.9 Ertragene Schwingbreiten der Spannung

Mit den an den Verankerungen und Kopplungen im Rahmen des Zulassungsverfahrens durchgeführten Ermüdungsversuchen wurde bei der Oberspannung von  $0,65 f_{pk}$  eine Schwingbreite von  $80 \text{ N/mm}^2$  bei  $2 \times 10^6$  Lastspielen nachgewiesen.

Der Verbundanker V darf bei nicht vorwiegend ruhender Belastung nur im guten Verbundbereich nach DIN EN 1992-1-1 zusammen mit DIN EN 1992-1-1/NA, Abschnitt 8.4.2 und in Bauteilen, deren Dicke 40 cm nicht überschreitet, angewendet werden.

### 3.1.10 Erhöhte Spannkraftverluste an Spanngliedkopplungen

Beim Nachweis der Beschränkung der Rissbreite und beim Nachweis der Schwingbreiten sind an den festen Übergreifungskopplungen infolge von Kriechen und Schwinden des Betons erhöhte Spannkraftverluste zu berücksichtigen. Die ohne den Einfluss der Kopplungen ermittelten Spannkraftverluste der Spannglieder sind dafür in den Koppelbereichen mit dem Faktor 1,5 zu vervielfachen. Bei den beweglichen Übergreifungskopplungen braucht keine Erhöhung berücksichtigt zu werden.

### 3.1.11 Übergreifungskopplungen

Spanngliedkopplungen müssen so in geraden Spanngliedabschnitten liegen, dass nach jeder Seite auf mindestens 1,0 m Länge gerade Strecken vorhanden sind. Bei beweglichen Kopplungen ist durch entsprechende Lage und Länge des Kopplungshüllrohrs sicherzustellen, dass eine Bewegung auf die Länge von  $1,15 \Delta l + 30 \text{ mm}$  ohne Behinderung erfolgen kann.

Bei beweglichen Kopplungen BÜK ist sicherzustellen, dass die Endlage der Koppelplatte nach dem Vorspannen mit der unteren Abbildung von Anlage 11 übereinstimmt.

### 3.1.12 Verbundanker

Bei Verwendung der Verbundanker V ist zur Ermittlung des Spannweges die freie Länge des Spanngliedes um 100 cm zu verlängern. Die Spannkraft darf erst ab Eintritt der Litzen in das Übergangsteil voll in Rechnung gestellt werden. Zwischen Eintritt der Litzen in das Übergangsteil und Spanngliedende (Zwiebelende) darf mit einer linearen Abnahme der Spannkraft auf Null gerechnet werden.

Die zum Verbundanker gehörende Bewehrung ist in Anlage 12 dargestellt.

## 3.2 Bestimmungen für die Ausführung

### 3.2.1 Anforderungen und Verantwortlichkeiten

Für die Aufgaben und Verantwortlichkeiten der ausführenden Spezialfirma gelten die "DIBt-Grundsätze für die Anwendung von Spannverfahren"<sup>3</sup>.

### 3.2.2 Ausführung

#### 3.2.2.1 Allgemeines

Neben den für Spannverfahren relevanten Anforderungen nach DIN EN 13670 in Verbindung mit DIN 1045-3 gelten die "DIBt-Grundsätze für die Anwendung von Spannverfahren".

Ausführende Spezialfirmen müssen für die Anwendung dieses Spannverfahrens durch den Hersteller auf der Grundlage der allgemeinen Verfahrensbeschreibung nach Abschnitt 2.3.2.1 umfassend geschult und autorisiert sein.

#### 3.2.2.2 Schweißen an den Verankerungen

Das Schweißen an den Verankerungen ist nur an folgenden Teilen zugelassen:

- Schweißen der Endgänge der Wendel zu einem geschlossenen Ring.
- Zur Sicherung der zentrischen Lage der Wendel darf der Endring an die Ankerplatte durch Schweißen angeheftet werden.

Nach dem Einbringen der Spannstahllitzen in die Hüllrohre dürfen an den Verankerungen keine Schweißarbeiten mehr vorgenommen werden.

#### 3.2.2.3 Spanngliedeinbau

Die zentrische Lage der Wendel bzw. der Bügel ist durch Anschweißen an die Ankerplatte bzw. durch Halterungen zu sichern. Ankerplatte bzw. Mehrflächenanker und Lochscheibe müssen senkrecht zur Spanngliedachse liegen.

<sup>3</sup> Veröffentlicht in den DIBt-Mitteilungen 37 (2006), Heft 4



Die zentrische Lage der Verbundverankerung in Bezug auf die Wendeln und die Bügel ist ebenfalls durch Halterungen zu sichern.

Das Spannglied ist im ersten Meter nach der Verankerung geradlinig zu führen. Die Stoßstelle zwischen Trompete und Hüllrohr ist sorgfältig mit Klebeband zu umwickeln, um ein Eindringen von Beton zu verhindern.

Die PE Rohre sind in der richtigen Position zu fixieren und die Länge der Übergangsrohre ist so zu bestimmen, dass der zulässige Ablenkungswinkel der Spannstahlitzen gewährleistet ist.

#### 3.2.2.4 Übergreifungskopplung (ÜK)

Die Litzen sind zur Sicherung der Einschubtiefe mit Farbmarkierungen zu versehen.

#### 3.2.2.5 Verkeilkraft, Schlupf, Keilsicherung und Korrosionsschutzmasse im Keilbereich

Die Keile der Festanker und der beweglichen Übergreifungskopplungen in den parallelen Bohrungen sind mit  $1,1 P_{m0(x)}$  vorzuverkeilen, wenn die rechnerische Spannkraft  $0,7 P_{m0(x)}$  an diesen Verankerungen unterschreitet oder wenn die Keile Typ 30 gerändelt verwendet werden.

Wird nicht vorverkeilt, beträgt der Schlupf innerhalb der Verankerung, der bei der Festlegung der Spannwege zu berücksichtigen ist, am Festanker 4 mm und an der beweglichen Übergreifungskopplung 8 mm. Bei hydraulischer Vorverkeilung mit  $1,1 P_{m0(x)}$  ist bei der Festlegung der Spannwege, außer bei der beweglichen Übergreifungskopplung, kein Schlupf zu berücksichtigen.

Die Keile aller beim Spannen nicht mehr zugänglichen Verankerungen (Festanker und Kopplungen) sind mittels Sicherungsscheibe und Schrauben zu sichern. Der Keilbereich des einbetonierten Festankers ist mit einer von den Herstellern hinterlegten Korrosionsschutzmasse zu füllen und mit einer Korrosionsschutzmasse gefüllten Abdichtkappchen zu versehen. Bei der Übergreifungskopplung sind die Hohlräume der Einsteckseite (siehe Anlage 11) mit Korrosionsschutzmasse zu füllen.

Die Keile der Spannanker sind beim Verankern nach dem Spannen mit mindestens  $0,1 P_{m0(x)}$  einzudrücken. Hier beträgt der Schlupf 3 mm. Werden die Keile nicht eingedrückt, beträgt der Schlupf 6 mm (zur Halterung der Keile wird eine Resetscheibe verwendet).

#### 3.2.2.6 Aufbringen der Vorspannung

Die Mindestbetonfestigkeit nach Abschnitt 3.1.5 ist zu beachten.

Ein Nachspannen der Spannglieder verbunden mit dem Lösen der Keile und unter Wiederverwendung der Keile ist zugelassen. Die beim vorausgegangenen Anspannen sich ergebenden Klemmstellen auf der Litze müssen nach dem Nachspannen und dem Verankern um mindestens 15 mm in den Keilen nach außen verschoben liegen.

Alle Spannstahlitzen eines Spanngliedes sind gemeinsam zu spannen. Dies darf durch zentralgesteuerte Einzelpressen oder durch eine Sammelpresse geschehen. Das litzenweise Vorspannen ist nur bei geraden Spanngliedern zulässig. Dabei ist die Reihenfolge der Litzen beim Vorspannen so zu wählen, dass höchstens die Exzentrizität der Spannkraft einer Litze an der Verankerung auftritt, um die exzentrische Beanspruchung der Lochscheibe möglichst gering zu halten.

#### 3.2.2.7 Einpressen

##### 3.2.2.7.1 Einpressmörtel

Es ist Einpressmörtel DIN EN 447 oder nach allgemeiner bauaufsichtlicher Zulassung zu verwenden. Für das Einpressverfahren gilt DIN EN 446 bzw. die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung.

##### 3.2.2.7.2 Wasserspülung

In der Regel sind die Spannglieder nicht mit Wasser zu spülen.

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/  
Allgemeine Bauartgenehmigung**

**Nr. Z-13.1-114**

**Seite 17 von 18 | 6. Dezember 2018**

**3.2.2.7.3 Einpressgeschwindigkeiten**

Die Einpressgeschwindigkeiten sollen im Bereich zwischen 3 m/min und 12 m/min liegen.

**3.2.2.7.4 Einpressabschnitte und Nachverpressungen**

Die Länge eines Einpressabschnittes darf bei Spanngliedern BBV L3 bis L22 120 m, bei BBV L27 95 m und bei BBV L31 80 m nicht überschreiten. Bei Überschreitung dieser Spanngliedlängen müssen zusätzliche Einpressöffnungen vorgesehen werden.

Bei Spanngliedern mit ausgeprägten Hochpunkten sind zur Vermeidung von Fehlstellen besondere Nachverpressungen vorzunehmen. Für die Nachverpressungen sind Maßnahmen erforderlich<sup>4</sup>, die bereits bei der Planung berücksichtigt werden müssen.

**3.2.2.7.5 Überwachung**

Es ist eine Überwachung nach der "Richtlinie zur Überwachung des Herstellens und Einpressen von Zementmörtel in Spannkanäle"<sup>5</sup> durchzuführen.

**3.3 Übereinstimmungserklärung**

Die bauausführende Firma hat zur Bestätigung der Übereinstimmung der Bauart mit der allgemeinen Bauartgenehmigung eine Übereinstimmungserklärung gemäß §§16 a Abs. 5, 21 Abs. 2 MBO abzugeben. Diese Bescheinigung ist dem Bauherrn zur ggf. erforderlichen Weiterleitung an die zuständige Bauaufsichtsbehörde auszuhändigen.

Folgende Normen und Veröffentlichungen, sofern nicht anders angegeben, werden in der allgemeinen Bauartgenehmigung in Bezug genommen:

- DIN EN 1992-1-1:2011-01 Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken – Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau; Deutsche Fassung EN 1992-1-1:2004+AC:2010
- DIN EN 1992-1-1/A1:2015-03 Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken – Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau; Deutsche Fassung EN 1992-1-1:2004/A1:2014
- DIN EN 1992-1-1/NA:2013-04 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken – Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau
- DIN EN 1992-1-1/NA/A1:2015-12 Nationaler Anhang – National festgelegte Parameter – Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton und Spannbetontragwerken – Teil 1-1: Allgemeine Bemessungsregeln und Regeln für den Hochbau; Änderung A1
- DIN EN 1992-2:2010-12 Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken – Teil 2: Betonbrücken - Bemessungs- und Konstruktionsregeln; Deutsche Fassung EN 1992-2:2005 + AC:2008
- DIN EN 1992-2/NA:2013-04 Nationaler Anhang - National festgelegte Parameter - Eurocode 2: Bemessung und Konstruktion von Stahlbeton- und Spannbetontragwerken - Teil 2: Betonbrücken - Bemessungs- und Konstruktionsregeln

<sup>4</sup> siehe Mitteilungen des Instituts für Bautechnik, Heft 6/1979 Zur Einpresstechnik bei Spanngliedern mit mehr als 1500 kN Spannkraft, Engelke, Jungwirth, Manns

<sup>5</sup> Veröffentlicht in den DIBt-Mitteilungen 33 (2002), Heft 3; erhältlich bei Ernst & Sohn, Verlag für Architektur und technische Wissenschaften GmbH & Co. KG

**Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung/  
Allgemeine Bauartgenehmigung**

**Nr. Z-13.1-114**

**Seite 18 von 18 | 6. Dezember 2018**

|                        |                                                                                                         |
|------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DIN EN 13670:2011-03   | Ausführung von Tragwerken aus Beton; Deutsche Fassung EN 13670:2009                                     |
| DIN 1045-3:2012-03     | Tragwerke aus Beton, Stahlbeton und Spannbeton - Teil 3: Bauausführung Anwendungsregeln zu DIN EN 13670 |
| DIN EN 446:1996-07     | Einpreßmörtel für Spannglieder - Einpreßverfahren                                                       |
| DIN EN 447:1996-07     | Einpreßmörtel für Spannglieder - Anforderungen für übliche Einpreßmörtel                                |
| DIN EN 523:2003-11     | Hüllrohre aus Bandstahl für Spannglieder                                                                |
| DIN EN 1369:1997-02    | Magnetpulverprüfung; Deutsche Fassung EN 1369:1996                                                      |
| DIN EN 12680-3:2003-06 | Ultraschallprüfung, Teil 3: Gussstücke aus Gusseisen mit Kugelgraphit, Deutsche Fassung EN 12680-3:2003 |
| DIN EN 10204:2005-01   | Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen; Deutsche Fassung EN 10204:2004                 |
| DAfStB-Heft 600:2012   | Erläuterung zu DIN EN 1992-1-1 und DIN EN 1992-1-1/NA                                                   |

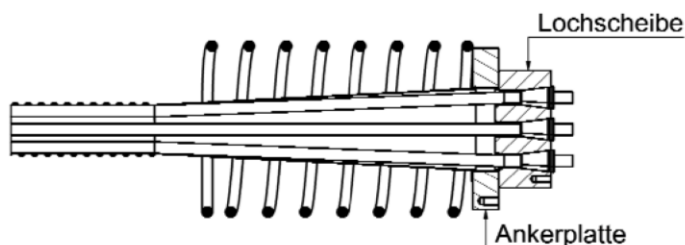
Dr.-Ing. Lars Eckfeldt  
Referatsleiter

Beglaubigt

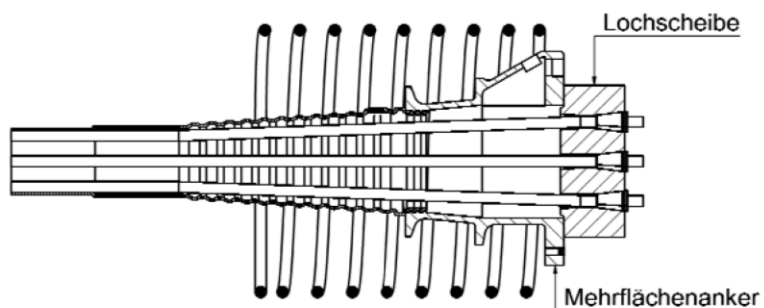
## BBV internes Litzenspannverfahren Typ i

### Übersicht Verankerungen

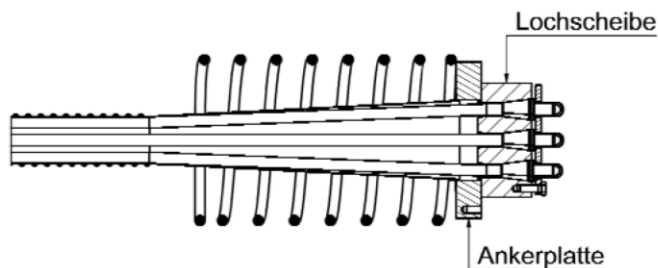
#### 1. Spannanker (S) und Festanker (F) BBV L 3 – BBV L 9



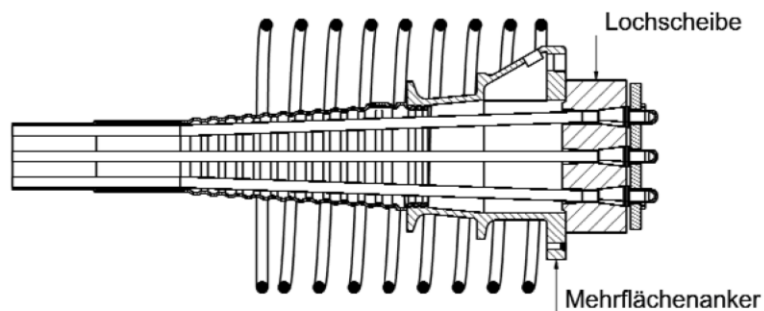
#### 2. Spannanker (S) und Festanker (F) BBV L 12 – BBV L 31



#### 3. Festanker (Fe) BBV L 3 – BBV L 9



#### 4. Festanker (Fe) BBV L 12 – BBV L 31



BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

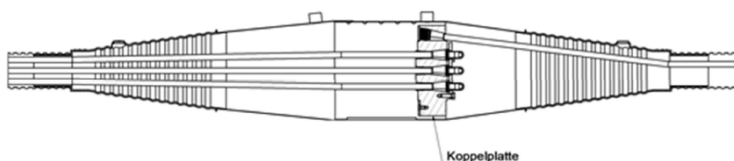
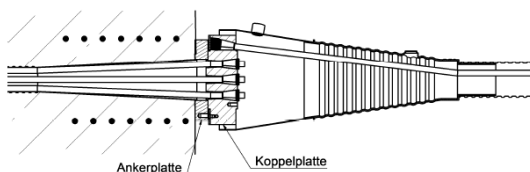
Übersicht Verankerungen  
Technische Angaben  
BBV L3 i – L31 i

Anlage 1

## 5. Übergreifungskopplung (ÜK) BBV L 3 – BBV L 9

Feste Kopplung FÜK

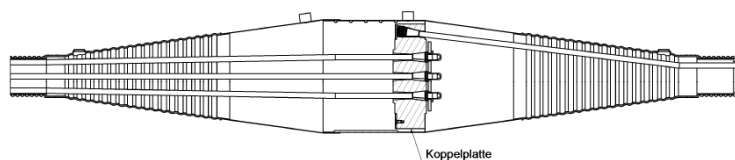
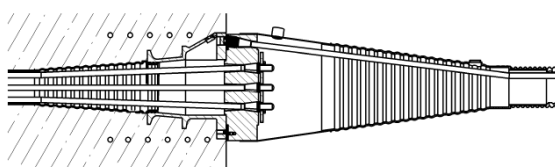
Bewegliche Kopplung (BÜK)



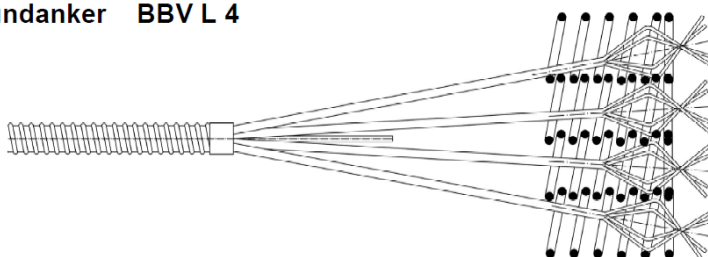
## 6. Übergreifungskopplung (ÜK) BBV L 12 – BBV L 31

Feste Kopplung FÜK

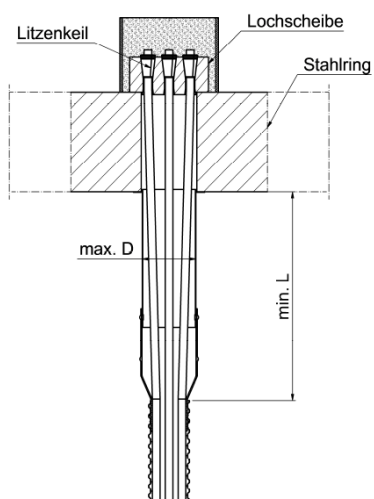
Bewegliche Kopplung (BÜK)



## 7. Verbundanker BBV L 4



## 8. Festanker (FS) BBV L 7, L 9, L 12 und L 15



BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Übersicht Verankerungen  
Technische Angaben  
BBV L3 i – L31 i

Anlage 2

**Spannstahlgüte: St 1570/1770**  
**Technische Angaben BBV L 3 i - BBV L 9 i**

| Spanngliedbezeichnung                                                                  | Einheit         | BBV L 3                                                                           | BBV L 4                                                                           | BBV L 5                                                                             | BBV L 7                                                                             | BBV L 9                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Lochbild                                                                               | -               |  |  |  |  |  |
| Anzahl der Litzen, St1570/1770                                                         | n               | 3                                                                                 | 4                                                                                 | 5                                                                                   | 7                                                                                   | 9                                                                                   |
| 150mm <sup>2</sup> : Querschnitt A <sub>p</sub>                                        | mm <sup>2</sup> | 450                                                                               | 600                                                                               | 750                                                                                 | 1050                                                                                | 1350                                                                                |
| 150mm <sup>2</sup> : Gewicht                                                           | kg/m            | 3,52                                                                              | 4,69                                                                              | 5,86                                                                                | 8,20                                                                                | 10,55                                                                               |
| 150mm <sup>2</sup> : P <sub>max</sub> = 0,90 · f <sub>p0,1k</sub> · A <sub>p</sub> *   | kN              | 608                                                                               | 810                                                                               | 1013                                                                                | 1418                                                                                | 1823                                                                                |
| 150mm <sup>2</sup> : P <sub>m0(x)</sub> = 0,85 · f <sub>p0,1k</sub> · A <sub>p</sub> * | kN              | 574                                                                               | 765                                                                               | 956                                                                                 | 1339                                                                                | 1721                                                                                |
| 150mm <sup>2</sup> : Bruchlast F <sub>pk</sub> = n · 150 · 1770/1000                   | kN              | 797                                                                               | 1062                                                                              | 1328                                                                                | 1859                                                                                | 2390                                                                                |
| 140mm <sup>2</sup> : Querschnitt A <sub>p</sub>                                        | mm <sup>2</sup> | 420                                                                               | 560                                                                               | 700                                                                                 | 980                                                                                 | 1260                                                                                |
| 140mm <sup>2</sup> : Gewicht                                                           | kg/m            | 3,28                                                                              | 4,37                                                                              | 5,47                                                                                | 7,65                                                                                | 9,84                                                                                |
| 140mm <sup>2</sup> : P <sub>max</sub> = 0,90 · f <sub>p0,1k</sub> · A <sub>p</sub> *   | kN              | 567                                                                               | 756                                                                               | 945                                                                                 | 1323                                                                                | 1701                                                                                |
| 140mm <sup>2</sup> : P <sub>m0(x)</sub> = 0,85 · f <sub>p0,1k</sub> · A <sub>p</sub> * | kN              | 536                                                                               | 714                                                                               | 893                                                                                 | 1250                                                                                | 1607                                                                                |
| 140mm <sup>2</sup> : Bruchlast F <sub>pk</sub> = n · 140 · 1770/1000                   | kN              | 743                                                                               | 991                                                                               | 1239                                                                                | 1735                                                                                | 2230                                                                                |
| <u>Winkel der ungewollten Umlenkung k</u>                                              | °/m             | 0,4                                                                               | 0,3                                                                               | 0,3                                                                                 | 0,3                                                                                 | 0,3                                                                                 |
| bei Unterstützungsabstand max.                                                         | m               | 1,80                                                                              | 1,80                                                                              | 1,80                                                                                | 1,80                                                                                | 1,80                                                                                |
| Reibungsbeiwert μ                                                                      | -               | 0,21                                                                              | 0,20 / 0,19 / 0,19                                                                | 0,20 / 0,19 / 0,20                                                                  | 0,20 / 0,20 / 0,19                                                                  | 0,20 / 0,20 / 0,19                                                                  |
| <u>Reibungsverluste</u>                                                                |                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Spannanker Δ P <sub>μS</sub>                                                           | %               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                                 | 1,1                                                                                 | 1,0                                                                                 |
| Ü-Kopplung Δ P <sub>μS</sub>                                                           | %               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                                 | 1,1                                                                                 | 1,2                                                                                 |
| <u>Hüllrohrdurchmesser</u>                                                             |                 | ***                                                                               | ***                                                                               |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| innen                                                                                  | mm              | 40                                                                                | 45/50/55                                                                          | 50/55/60                                                                            | 55/60/65                                                                            | 65/70/75                                                                            |
| außen                                                                                  | mm              | 46                                                                                | 51/56/61                                                                          | 56/61/67                                                                            | 61/67/72                                                                            | 72/77/82                                                                            |
| <u>Exzentrizität, 150mm<sup>2</sup></u>                                                | mm              | 5,4                                                                               | 6,3/9,7/12,6                                                                      | 7,5/10,7/13,8                                                                       | 5,7 / 9,0 / 12,1                                                                    | 8,4 / 12,1 / 15,4                                                                   |
| <u>Exzentrizität, 140mm<sup>2</sup></u>                                                | mm              | 6,1                                                                               | 6,9/10,1/13,1                                                                     | 8,8/11,9/15,0                                                                       | 7,2 / 10,4 / 14,2                                                                   | 10,5 / 13,9 / 17,1                                                                  |
| <u>Litzenüberstände **</u>                                                             | cm              | 21,5                                                                              | 21,5                                                                              | 70                                                                                  | 71                                                                                  | 82                                                                                  |

\* basierend auf f<sub>p0,1k</sub> = 1500 N/mm<sup>2</sup> (St 1570/1770)

\*\* Zum Ansetzen der Spannpresse ab Vorderkante Lochscheibe, geringere Überstände nach Rücksprache mit BBV Systems GmbH möglich

\*\*\* Ovale Hüllrohre möglich bei BBV L 3 (60 x 21mm)  
(Innenmaß) BBV L 4 (80 x 21mm)  
Bei diesen Hüllrohren ist für die Winkel ungewollter Umlenkung anzusetzen: k = 0,8 °/m

|                                                    |          |          |
|----------------------------------------------------|----------|----------|
|                                                    | BBV L 3  | BBV L 4  |
| Reibungsbeiwert bei Krümmung um die steife Achse   | μ = 0,23 | μ = 0,26 |
| Reibungsbeiwert bei Krümmung um die schwache Achse | μ = 0,15 | μ = 0,15 |

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Spannstahlgüte St 1570/1770  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – L9 i

Anlage 3

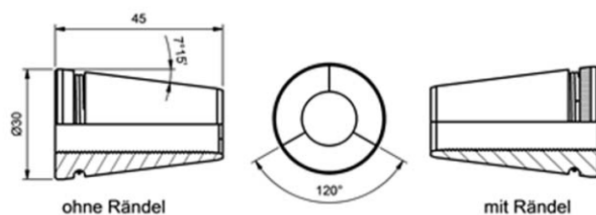
# Spannstahlgüte: St 1570/1770

## Technische Angaben BBV L 12 i - BBV L 31 i

| Spanngliedbezeichnung                                       | Einheit | BBV L 12           | BBV L 15           | BBV L 19    | BBV L 22    | BBV L 27    | BBV L 31    |
|-------------------------------------------------------------|---------|--------------------|--------------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Lochbild                                                    | -       |                    |                    |             |             |             |             |
| Anzahl der Litzen, St1570/1770                              | n       | 12                 | 15                 | 19          | 22          | 27          | 31          |
| 150mm² : Querschnitt $A_p$                                  | mm²     | 1800               | 2250               | 2850        | 3300        | 4050        | 4650        |
| 150mm² : Gewicht                                            | kg/m    | 14,06              | 17,58              | 22,27       | 25,78       | 31,64       | 36,33       |
| 150mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *       | kN      | 2430               | 3038               | 3848        | 4455        | 5468        | 6278        |
| 150mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 2295               | 2869               | 3634        | 4208        | 5164        | 5929        |
| 150mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 150 \cdot 1770 / 1000$ | kN      | 3186               | 3983               | 5045        | 5841        | 7169        | 8231        |
| 140mm² : Querschnitt $A_p$                                  | mm²     | 1680               | 2100               | 2660        | 3080        | 3780        | 4340        |
| 140mm² : Gewicht                                            | kg/m    | 13,12              | 16,40              | 20,77       | 24,05       | 29,51       | 33,88       |
| 140mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *       | kN      | 2268               | 2835               | 3591        | 4158        | 5103        | 5859        |
| 140mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 2142               | 2678               | 3392        | 3927        | 4820        | 5534        |
| 140mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 140 \cdot 1770 / 1000$ | kN      | 2974               | 3717               | 4708        | 5452        | 6691        | 7682        |
| <b>Winkel der ungewollten Umlenkung k</b>                   | °/m     | 0,3                | 0,3                | 0,3         | 0,3         | 0,3         | 0,3         |
| bei Unterstützungsabstand max.                              | m       | 1,8                | 1,8                | 1,8         | 1,8         | 1,8         | 1,8         |
| Reibungsbeiwert $\mu$                                       | -       | 0,19 / 0,19        | 0,20 / 0,19        | 0,21 / 0,20 | 0,20 / 0,19 | 0,20 / 0,20 | 0,20 / 0,20 |
| <b>Reibungsverluste</b>                                     |         |                    |                    |             |             |             |             |
| Spannanker $\Delta P_{pS}$                                  | %       | 0,8                | 0,8                | 0,8         | 0,6         | 0,8         | 0,8         |
| Ü-Kopplung $\Delta P_{pS}$                                  | %       | 1,2                | 1,1                | 1,0         | 1,2         | 1,2         | 1,2         |
| <b>Hüllrohrdurchmesser</b>                                  |         |                    |                    |             |             |             |             |
| innen                                                       | mm      | 75/80/90           | 80/85/90           | 90/95       | 100/110     | 110/115     | 115/125     |
| außen                                                       | mm      | 82/87/97           | 87/92/97           | 97/102      | 107/117     | 117/125     | 122/135     |
| <b>Exzentrizität, 150mm²</b>                                | mm      | 10,3 / 13,9 / 20,2 | 9,0 / 12,4 / 15,8  | 9,9 / 13,1  | 13,3 / 20,1 | 14,1/17,3   | 12,1/19,6   |
| <b>Exzentrizität, 140mm²</b>                                | mm      | 11,7 / 14,9 / 21,1 | 10,1 / 14,0 / 17,7 | 10,2 / 15,8 | 15,9 / 22,1 | 15,7/19,0   | 14,2/21,5   |
| <b>Litzenüberstände **</b>                                  | cm      | 80                 | 80                 | 110         | 110         | 120         | 120         |

\* und \*\* siehe Anlage 3

### Verankerungskeile Typ 30



Bei vorverkeilten Festankern sind wahlweise gerändelte Keile verwendbar

Keilsätze für die Verankerung der 150 mm² Litze (Ø0,62") tragen an der Oberseite den Aufdruck 0,62

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm² und 150 mm² Litzen mit nachträglichen Verbund

Spannstahlgüte St 1570/1770  
Technische Angaben  
BBV L 12 i – BBV L 31 i

Anlage 4



**Spannstahlgüte: St 1660/1860**  
**Technische Angaben BBV L 3 i - BBV L 9 i**

| Spanngliedbezeichnung                                       | Einheit | BBV L 3                                                                           | BBV L 4                                                                           | BBV L 5                                                                            | BBV L 7                                                                             | BBV L 9                                                                             |
|-------------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Lochbild                                                    | -       |  |  |  |  |  |
| Anzahl der Litzen, St1660/1860                              | n       | 3                                                                                 | 4                                                                                 | 5                                                                                  | 7                                                                                   | 9                                                                                   |
| 150mm² : Querschnitt Ap                                     | mm²     | 450                                                                               | 600                                                                               | 750                                                                                | 1050                                                                                | 1350                                                                                |
| 150mm² : Gewicht                                            | kg/m    | 3,52                                                                              | 4,69                                                                              | 5,86                                                                               | 8,20                                                                                | 10,55                                                                               |
| 150mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *       | kN      | 648                                                                               | 864                                                                               | 1080                                                                               | 1512                                                                                | 1944                                                                                |
| 150mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 612                                                                               | 816                                                                               | 1020                                                                               | 1428                                                                                | 1836                                                                                |
| 150mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 150 \cdot 1860 / 1000$ | kN      | 837                                                                               | 1116                                                                              | 1395                                                                               | 1953                                                                                | 2511                                                                                |
| 140mm² : Querschnitt Ap                                     | mm²     | 420                                                                               | 560                                                                               | 700                                                                                | 980                                                                                 | 1260                                                                                |
| 140mm² : Gewicht                                            | kg/m    | 3,28                                                                              | 4,37                                                                              | 5,47                                                                               | 7,65                                                                                | 9,84                                                                                |
| 140mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *       | kN      | 605                                                                               | 806                                                                               | 1008                                                                               | 1411                                                                                | 1814                                                                                |
| 140mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 571                                                                               | 762                                                                               | 952                                                                                | 1333                                                                                | 1714                                                                                |
| 140mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 140 \cdot 1860 / 1000$ | kN      | 781                                                                               | 1042                                                                              | 1302                                                                               | 1823                                                                                | 2344                                                                                |
| Winkel der ungewollten Umlenkung k                          | °/m     | 0,4                                                                               | 0,3                                                                               | 0,3                                                                                | 0,3                                                                                 | 0,3                                                                                 |
| bei Unterstützungsabstand max.                              | m       | 1,80                                                                              | 1,80                                                                              | 1,80                                                                               | 1,80                                                                                | 1,80                                                                                |
| Reibungsbeiwert $\mu$                                       | -       | 0,21                                                                              | 0,20 / 0,19 / 0,19                                                                | 0,20 / 0,19 / 0,20                                                                 | 0,20 / 0,20 / 0,19                                                                  | 0,20 / 0,20 / 0,19                                                                  |
| Reibungsverluste                                            |         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
| Spannanker $\Delta P_{\mu S}$                               | %       | 1,2                                                                               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                                | 1,1                                                                                 | 1,0                                                                                 |
| Ü-Kopplung $\Delta P_{\mu S}$                               | %       | 1,2                                                                               | 1,2                                                                               | 1,2                                                                                | 1,1                                                                                 | 1,2                                                                                 |
| Hüllrohrdurchmesser                                         |         | ***                                                                               | ***                                                                               |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |
| innen                                                       | mm      | 40                                                                                | 45/50/55                                                                          | 50/55/60                                                                           | 55/60/65                                                                            | 65/70/75                                                                            |
| außen                                                       | mm      | 46                                                                                | 51/56/61                                                                          | 56/61/67                                                                           | 61/67/72                                                                            | 72/77/82                                                                            |
| Exzentrizität, 150mm²                                       | mm      | 5,4                                                                               | 6,3/9,7/12,6                                                                      | 7,5/10,7/13,8                                                                      | 5,7 / 9,0 / 12,1                                                                    | 8,4 / 12,1 / 15,4                                                                   |
| Exzentrizität, 140mm²                                       | mm      | 6,1                                                                               | 6,9/10,1/13,1                                                                     | 8,8/11,9/15,0                                                                      | 7,2 / 10,4 / 14,2                                                                   | 10,5 / 13,9 / 17,1                                                                  |
| Litzenüberstände **                                         | cm      | 21,5                                                                              | 21,5                                                                              | 70                                                                                 | 71                                                                                  | 82                                                                                  |

\* basierend auf  $f_{p0,1k} = 1600 \text{ N/mm}^2$  (St 1660/1860)

\*\* Zum Ansetzen der Spannpresse ab Vorderkante Lochscheibe, geringere Überstände nach Rücksprache mit BBV Systems GmbH möglich

\*\*\* Ovale Hüllrohre möglich bei BBV L 3 (60 x 21mm)  
(Innenmaß) BBV L 4 (80 x 21mm)  
Bei diesen Hüllrohren ist für die Winkel ungewollter Umlenkung anzusetzen:  $k = 0,8 \text{ °/m}$

|                                                    |              |              |
|----------------------------------------------------|--------------|--------------|
|                                                    | BBV L 3      | BBV L 4      |
| Reibungsbeiwert bei Krümmung um die steife Achse   | $\mu = 0,23$ | $\mu = 0,26$ |
| Reibungsbeiwert bei Krümmung um die schwache Achse | $\mu = 0,15$ | $\mu = 0,15$ |

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm² und 150 mm² Litzen mit nachträglichen Verbund

Spannstahlgüte St 1660/1860  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 9 i

Anlage 5

## Spannstahlgüte: St 1660/1860

### Technische Angaben BBV L 12 i - BBV L 31 i

| Spanngliedbezeichnung                                     | Einheit | BBV L 12                                                                          | BBV L 15                                                                          | BBV L 19                                                                           | BBV L 22                                                                            | BBV L 27                                                                            | BBV L 31                                                                            |
|-----------------------------------------------------------|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Lochbild                                                  | -       |  |  |  |  |  |  |
| Anzahl der Litzen, St1660/1860                            | n       | 12                                                                                | 15                                                                                | 19                                                                                 | 22                                                                                  | 27                                                                                  | 31                                                                                  |
| 150mm² : Querschnitt $A_p$                                | mm²     | 1800                                                                              | 2250                                                                              | 2850                                                                               | 3300                                                                                | 4050                                                                                | 4650                                                                                |
| 150mm² : Gewicht                                          | kg/m    | 14,06                                                                             | 17,58                                                                             | 22,27                                                                              | 25,78                                                                               | 31,64                                                                               | 36,33                                                                               |
| 150mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 2592                                                                              | 3240                                                                              | 4104                                                                               | 4752                                                                                | 5832                                                                                | 6696                                                                                |
| 150mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *   | kN      | 2448                                                                              | 3060                                                                              | 3876                                                                               | 4488                                                                                | 5508                                                                                | 6324                                                                                |
| 150mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 150 \cdot 1860/1000$ | kN      | 3348                                                                              | 4185                                                                              | 5301                                                                               | 6138                                                                                | 7533                                                                                | 8649                                                                                |
| 140mm² : Querschnitt $A_p$                                | mm²     | 1680                                                                              | 2100                                                                              | 2660                                                                               | 3080                                                                                | 3780                                                                                | 4340                                                                                |
| 140mm² : Gewicht                                          | kg/m    | 13,12                                                                             | 16,40                                                                             | 20,77                                                                              | 24,05                                                                               | 29,51                                                                               | 33,88                                                                               |
| 140mm² : $P_{max} = 0,90 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *     | kN      | 2419                                                                              | 3024                                                                              | 3830                                                                               | 4435                                                                                | 5443                                                                                | 6250                                                                                |
| 140mm² : $P_{m0(x)} = 0,85 \cdot f_{p0,1k} \cdot A_p$ *   | kN      | 2285                                                                              | 2856                                                                              | 3618                                                                               | 4189                                                                                | 5141                                                                                | 5902                                                                                |
| 140mm² : Bruchlast $F_{pk} = n \cdot 140 \cdot 1860/1000$ | kN      | 3125                                                                              | 3906                                                                              | 4948                                                                               | 5729                                                                                | 7031                                                                                | 8072                                                                                |
| <u>Winkel der ungewollten Umlenkung k</u>                 | °/m     | 0,3                                                                               | 0,3                                                                               | 0,3                                                                                | 0,3                                                                                 | 0,3                                                                                 | 0,3                                                                                 |
| bei Unterstützungsabstand max.                            | m       | 1,8                                                                               | 1,8                                                                               | 1,8                                                                                | 1,8                                                                                 | 1,8                                                                                 | 1,8                                                                                 |
| Reibungsbeiwert $\mu$                                     | -       | 0,19 / 0,19                                                                       | 0,20 / 0,19                                                                       | 0,21 / 0,20                                                                        | 0,20 / 0,19                                                                         | 0,20 / 0,20                                                                         | 0,20 / 0,20                                                                         |
| <u>Reibungsverluste</u>                                   |         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Spannanker $\Delta P_{\mu S}$                             | %       | 0,8                                                                               | 0,8                                                                               | 0,8                                                                                | 0,6                                                                                 | 0,8                                                                                 | 0,8                                                                                 |
| Ü-Kopplung $\Delta P_{\mu S}$                             | %       | 1,2                                                                               | 1,1                                                                               | 1,0                                                                                | 1,2                                                                                 | 1,2                                                                                 | 1,2                                                                                 |
| <u>Hüllrohrdurchmesser</u>                                |         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| innen                                                     | mm      | 75/80/90                                                                          | 80/85/90                                                                          | 90/95                                                                              | 100/110                                                                             | 110/115                                                                             | 115/125                                                                             |
| außen                                                     | mm      | 82/87/97                                                                          | 87/92/97                                                                          | 97/102                                                                             | 107/117                                                                             | 117/125                                                                             | 122/135                                                                             |
| <u>Exzentrizität, 150mm²</u>                              | mm      | 10,3 / 13,9 / 20,2                                                                | 9,0 / 12,4 / 15,8                                                                 | 9,9 / 13,1                                                                         | 13,3 / 20,1                                                                         | 14,1/17,3                                                                           | 12,1/19,6                                                                           |
| <u>Exzentrizität, 140mm²</u>                              | mm      | 11,7 / 14,9 / 21,1                                                                | 10,1 / 14,0 / 17,7                                                                | 10,2 / 15,8                                                                        | 15,9 / 22,1                                                                         | 15,7/19,0                                                                           | 14,2/21,5                                                                           |
| <u>Litzenüberstände</u> **                                | cm      | 80                                                                                | 80                                                                                | 110                                                                                | 110                                                                                 | 120                                                                                 | 120                                                                                 |

\* und \*\* siehe Anlage 5

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm² und 150 mm² Litzen mit nachträglichen Verbund

Spannstahlgüte St 1660/1860  
Technische Angaben  
BBV L 12 i – BBV L 31 i

Anlage 6

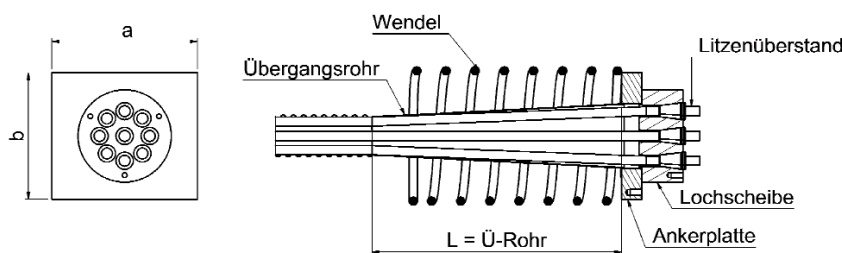
## Spannanker (S) und Festanker (F); (Fe)

Spannanker (S) mit Ankerplatte und Lochscheibe

Zugänglicher Festanker (F) mit Ankerplatte und Lochscheibe

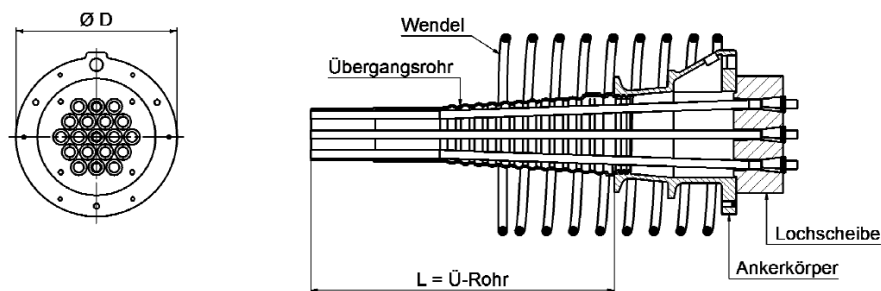
Beim einbetonierten Festanker (Fe) wird die Lochscheibe an der Ankerplatte angeheftet oder angeschraubt, die Keile werden abgedichtet und mit einer Sicherungsscheibe im Konus festgehalten. Der Keilbereich des einbetonierten Festanker (Fe) ist mit Korrosionsschutzmasse zu füllen und mit Korrosionsschutzmasse gefüllten Abdichtkappen zu versehen.

### BBV L 3 i – BBV L 9 i



Spanngliedtyp BBV L 3 i – L 9 i, Spannanker und Festanker mit rechteckiger Ankerplatte a x b und Lochscheibe

### BBV L 12 i – BBV L 31 i



Spanngliedtyp BBV L 12 i – L 31 i, Spannanker und Festanker mit Mehrflächenanker Ø D und Lochscheibe

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

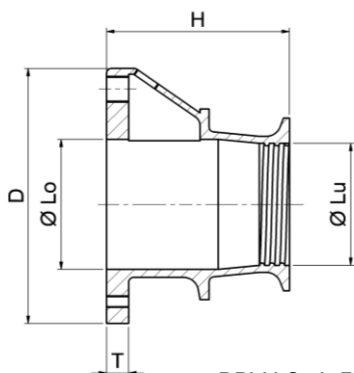
Spannanker (S) und Festanker (F); (Fe)  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 7

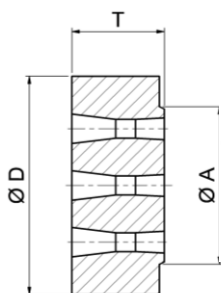
## Abmessungen der Einzelteile für die Verankerungen

| Spannmitgliedbezeichnung   | Einheit | L3  | L4  | L5  | L 7 | L 7R | L 9 | L 9R | L 12    | L 15   | L 19    | L 22    | L 27    | L31     |
|----------------------------|---------|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|---------|--------|---------|---------|---------|---------|
| <b>Ankerplatte,</b>        |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Seitenlänge a              | mm      | 160 | 180 | 195 | 215 |      | 250 |      |         |        |         |         |         |         |
| Seitenlänge b              | mm      | 140 | 160 | 170 | 190 |      | 220 |      |         |        |         |         |         |         |
| Dicke T                    | mm      | 25  | 25  | 30  | 35  |      | 35  |      |         |        |         |         |         |         |
| Lochdurchmesser            | mm      | 72  | 81  | 83  | 93  |      | 113 |      |         |        |         |         |         |         |
| <b>Ankerplatte, Rund</b>   |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Durchmesser D              | mm      |     |     |     |     | 230  |     | 265  |         |        |         |         |         |         |
| Dicke T                    | mm      |     |     |     |     | 35   |     | 35   |         |        |         |         |         |         |
| Lochdurchmesser DL         | mm      |     |     |     |     | 93   |     | 113  |         |        |         |         |         |         |
| <b>Ankerkörper</b>         |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Durchmesser D              | mm      |     |     |     |     |      |     |      | 240     | 270    | 300     | 327     | 360     | 382     |
| Höhe H                     | mm      |     |     |     |     |      |     |      | 182     | 203    | 227     | 248     | 272     | 294     |
| Dicke 1. Fläche T          | mm      |     |     |     |     |      |     |      | 22      | 23     | 27      | 28      | 32      | 34      |
| Loch - ø, oben Lo          | mm      |     |     |     |     |      |     |      | 131     | 150    | 163     | 183     | 199     | 208     |
| Loch - ø, unten Lu         | mm      |     |     |     |     |      |     |      | 123     | 139    | 148     | 165     | 176     | 182     |
| <b>Lochscheibe</b>         |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Durchmesser D              | mm      | 104 | 104 | 115 | 132 |      | 160 |      | 180     | 200    | 220     | 245     | 265     | 280     |
| Dicke T                    | mm      | 65  | 65  | 70  | 75  |      | 75  |      | 80      | 82     | 92      | 105     | 120     | 125     |
| Absatz A                   | mm      | 68  | 77  | 79  | 89  |      | 109 |      | 127     | 146    | 159     | 179     | 195     | 204     |
| Lochkreis e1/e2            | mm      | 45  | 54  | 56  | 66  |      | 86  |      | *Raster | 120/56 | *Raster | *Raster | *Raster | *Raster |
| <b>Lochscheibe - Typ 2</b> |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Durchmesser D              | mm      | 104 | 114 | 120 | 133 |      | 160 |      | 180     | 194    | 220     | 245     | 265     | 280     |
| Dicke T                    | mm      | 45  | 50  | 50  | 50  |      | 50  |      | 61      | 60     | 77      | 77      | 91      | 87      |
| Absatz A                   | mm      | 68  | 77  | 79  | 89  |      | 109 |      | 127     | 146    | 159     | 179     | 195     | 204     |
| Lochkreis e1/e2            | mm      | 45  | 54  | 56  | 66  |      | 86  |      | *Raster | 120/56 | *Raster | *Raster | *Raster | *Raster |
| <b>Übergangsrohr</b>       |         |     |     |     |     |      |     |      |         |        |         |         |         |         |
| Max. Durchmesser, außen    | mm      | 70  | 79  | 81  | 91  |      | 111 |      | 131     | 147    | 156     | 173     | 184     | 190     |
| Länge, min L               | mm      | 200 | 244 | 201 | 247 |      | 417 |      | 500     | 553    | 595     | 620     | 544     | 509     |

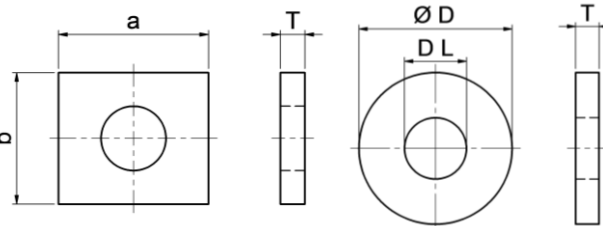
Mehrflächenanker



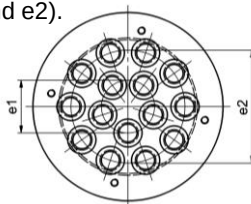
Lochscheibe



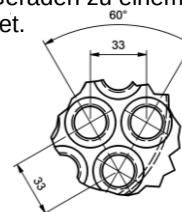
Ankerplatten, rechteckig und rund



**BBV L3, 4, 5, 7, 9 und 15**  
Alle Konen liegen auf ein oder zwei Teilkreisen (e1 und e2).



**\*) BBV L12, 19, 22, 27 und 31**  
Konen sind auf Geraden zu einem Raster angeordnet.



BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Abmessungen der Einzelteile  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 8

## Achs- und Randabstände

| Spanngliedbezeichnung                    |       | L3          | L4        | L5        | L7        | L7 R | L9        | L9 R |
|------------------------------------------|-------|-------------|-----------|-----------|-----------|------|-----------|------|
|                                          | Einh. | Ankerplatte |           |           |           |      |           |      |
| <b>Mindest-Achsabstand *</b>             |       |             |           |           |           |      |           |      |
| $f_{cmj,cube} \geq 30 \text{ N/mm}^2$ ** | mm    | 215 x 190   | 245 x 220 | 275 x 245 | 325 x 285 | 305  | 370 x 325 | 350  |
| $f_{cmj,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 200 x 175   | 230 x 205 | 260 x 230 | 305 x 270 | 290  | 345 x 305 | 325  |
| $f_{cmj,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 185 x 160   | 215 x 185 | 235 x 210 | 280 x 245 | 265  | 320 x 275 | 300  |
| $f_{cmj,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 170 x 150   | 200 x 175 | 225 x 195 | 260 x 230 | 245  | 295 x 265 | 280  |
| <b>Mindest-Randabstand ***</b>           |       |             |           |           |           |      |           |      |
| $f_{cmj,cube} \geq 30 \text{ N/mm}^2$ ** | mm    | 130 x 115   | 145 x 130 | 160 x 145 | 185 x 165 | 175  | 205 x 185 | 195  |
| $f_{cmj,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 120 x 110   | 135 x 125 | 150 x 135 | 175 x 155 | 165  | 195 x 175 | 185  |
| $f_{cmj,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 115 x 100   | 130 x 115 | 140 x 125 | 160 x 145 | 155  | 180 x 160 | 170  |
| $f_{cmj,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$    | mm    | 105 x 95    | 120 x 110 | 135 x 100 | 150 x 135 | 145  | 210 x 155 | 160  |

| Spanngliedbezeichnung                                  |       | L12             | L15 | L19 | L22 | L27 | L31 |
|--------------------------------------------------------|-------|-----------------|-----|-----|-----|-----|-----|
|                                                        | Einh. | Mehrfächenanker |     |     |     |     |     |
| <b>Mindest-Achsabstand *</b>                           |       |                 |     |     |     |     |     |
| $f_{cmj,cube} \geq 28 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch) ** | mm    | 405             | 450 | 505 | 545 | 605 | 645 |
| $f_{cmj,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 370             | 415 | 465 | 500 | 550 | 595 |
| $f_{cmj,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 340             | 380 | 430 | 460 | 510 | 545 |
| $f_{cmj,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 325             | 360 | 405 | 435 | 485 | 520 |
| <b>Mindest-Randabstand ***</b>                         |       |                 |     |     |     |     |     |
| $f_{cmj,cube} \geq 28 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch) ** | mm    | 225             | 245 | 275 | 295 | 325 | 345 |
| $f_{cmj,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 205             | 230 | 255 | 270 | 295 | 320 |
| $f_{cmj,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 190             | 210 | 235 | 250 | 275 | 295 |
| $f_{cmj,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$ (quadratisch)    | mm    | 185             | 200 | 225 | 240 | 265 | 280 |

\* die Verankerungsabstände können in einer Richtung auf 85% der Tabellenwerte reduziert werden, wenn sie gleichzeitig in der anderen Richtung entsprechend vergrößert werden (s. Abschnitt 3.6).

\*\*  $f_{cmj,cube} \geq 30 \text{ N/mm}^2$  gilt für BBV L3 bis L9  
 $f_{cmj,cube} \geq 28 \text{ N/mm}^2$  gilt für BBV L12 bis L31

\*\*\* Minimaler Randabstand: Achsabstand/2 + 20 mm (Aufrunden in 5er Schritten)

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Spannanker (S) und Festanker (F); (Fe)  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 9

# Spannanker (S) und Festanker (F); (Fe) Wendel und Zusatzbewehrung

| Spanngliedbezeichnung                                      | Einheit  | L3          | L4      | L5      | L 7     | L 9     | L 12            | L 15    | L 19    | L 22    | L 27    | L31     |
|------------------------------------------------------------|----------|-------------|---------|---------|---------|---------|-----------------|---------|---------|---------|---------|---------|
|                                                            |          | Ankerplatte |         |         |         |         | Mehrfächenanker |         |         |         |         |         |
| <b>Wendel *</b>                                            |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| <b>Stabdurchmesser</b>                                     |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | mm       | 14          | 14      | 14      | 14      | 14      | 14              | 14      | 16      | 16      | 16      | 16      |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 14          | 14      | 14      | 14      | 14      | 14              | 16      | 16      | 16      | 16      | 16      |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 14          | 14      | 14      | 14      | 14      | 14              | 14      | 16      | 16      | 16      | 16      |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 14          | 14      | 14      | 14      | 14      | 14              | 14      | 16      | 16      | 16      | 16      |
| <b>d außen *)</b>                                          |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | mm       | 140         | 160     | 180     | 200     | 240     | 300             | 345     | 390     | 430     | 490     | 520     |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 135         | 150     | 170     | 190     | 230     | 300             | 340     | 380     | 410     | 450     | 480     |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 130         | 135     | 160     | 190     | 225     | 285             | 320     | 360     | 380     | 430     | 460     |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 120         | 120     | 140     | 180     | 220     | 270             | 315     | 340     | 365     | 410     | 430     |
| <b>min. Länge</b>                                          |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | mm       | 200         | 230     | 250     | 300     | 350     | 350             | 400     | 450     | 450     | 550     | 550     |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 180         | 210     | 240     | 270     | 310     | 300             | 350     | 400     | 450     | 470     | 470     |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 170         | 200     | 220     | 250     | 290     | 300             | 300     | 350     | 350     | 450     | 450     |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 160         | 180     | 200     | 250     | 275     | 250             | 250     | 300     | 300     | 350     | 350     |
| <b>min. Ganghöhe</b>                                       |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | mm       | 40          | 40      | 40      | 50      | 50      | 50              | 50      | 50      | 50      | 50      | 50      |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 40          | 40      | 40      | 50      | 50      | 50              | 50      | 50      | 50      | 50      | 50      |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 40          | 40      | 40      | 50      | 50      | 50              | 50      | 50      | 50      | 50      | 50      |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 40          | 40      | 40      | 50      | 50      | 50              | 50      | 50      | 50      | 50      | 50      |
| <b>Windungen</b>                                           |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | n        | 6           | 7       | 7,5     | 7       | 8       | 8               | 9       | 10      | 10      | 12      | 12      |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | n        | 5,5         | 6,5     | 7       | 6,5     | 7       | 7               | 8       | 9       | 10      | 10,5    | 10,5    |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | n        | 5,5         | 6       | 6,5     | 6       | 7       | 7               | 7       | 8       | 8       | 10      | 10      |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | n        | 5,0         | 5,5     | 7       | 6       | 6,5     | 6               | 6       | 7       | 7       | 8       | 8       |
| <b>Zusatzbewehrung/Bügel ***</b>                           |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| <b>Anzahl / ø</b>                                          |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | Anz. x Ø | 4 Ø10       | 4 Ø12   | 4 Ø14   | 4 Ø14   | 5 Ø14   | 6 Ø12           | 5 Ø14   | 6 Ø16   | 7 Ø16   | 11 Ø16  | 12 Ø16  |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | Anz. x Ø | 4 Ø10       | 5 Ø10   | 5 Ø12   | 5 Ø12   | 5 Ø14   | 6 Ø14           | 8 Ø14   | 7 Ø16   | 8 Ø16   | 9 Ø20   | 10 Ø20  |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | Anz. x Ø | 4 Ø8        | 4 Ø12   | 5 Ø12   | 5 Ø12   | 5 Ø14   | 5 Ø16           | 6 Ø16   | 7 Ø16   | 6 Ø20   | 8 Ø20   | 10 Ø20  |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | Anz. x Ø | 4 Ø8        | 4 Ø10   | 4 Ø12   | 4 Ø12   | 6 Ø12   | 5 Ø16           | 6 Ø16   | 8 Ø16   | 8 Ø16   | 8 Ø20   | 9 Ø20   |
| <b>Anordnung hinter Anker-<br/>Platte bzw. Ankerkörper</b> |          |             |         |         |         |         |                 |         |         |         |         |         |
|                                                            |          | A / B       | A / B   | A / B   | A / B   | A / B   | A / B           | A / B   | A / B   | A / B   | A / B   | A / B   |
| $f_{cm,cube} \geq 28/30 \text{ N/mm}^2 **$                 | mm       | 45 / 60     | 45 / 70 | 50 / 75 | 55 / 95 | 55 / 80 | 50 / 70         | 50 / 95 | 50 / 90 | 50 / 80 | 60 / 60 | 60 / 55 |
| $f_{cm,cube} \geq 34 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 45 / 55     | 45 / 50 | 50 / 55 | 55 / 65 | 55 / 75 | 50 / 65         | 50 / 55 | 50 / 70 | 50 / 65 | 60 / 65 | 60 / 55 |
| $f_{cm,cube} \geq 40 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 45 / 55     | 45 / 60 | 50 / 50 | 55 / 60 | 55 / 70 | 50 / 70         | 50 / 65 | 50 / 60 | 50 / 75 | 60 / 65 | 60 / 55 |
| $f_{cm,cube} \geq 45 \text{ N/mm}^2$                       | mm       | 45 / 50     | 45 / 55 | 50 / 60 | 55 / 75 | 55 / 50 | 50 / 65         | 50 / 60 | 50 / 55 | 50 / 50 | 60 / 60 | 60 / 55 |

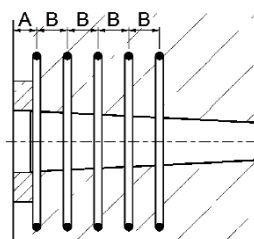
\* Nennmaße, Toleranzen beim DIBt hinterlegt

\*\* siehe Anlage 8

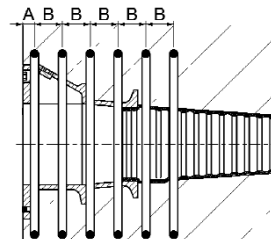
\*\*\* Seitenlänge Bügel = Mindest-Achsabstand – 20 mm

Prinzipskizzen:

L3 i – L9 i



L12 i – L31 i

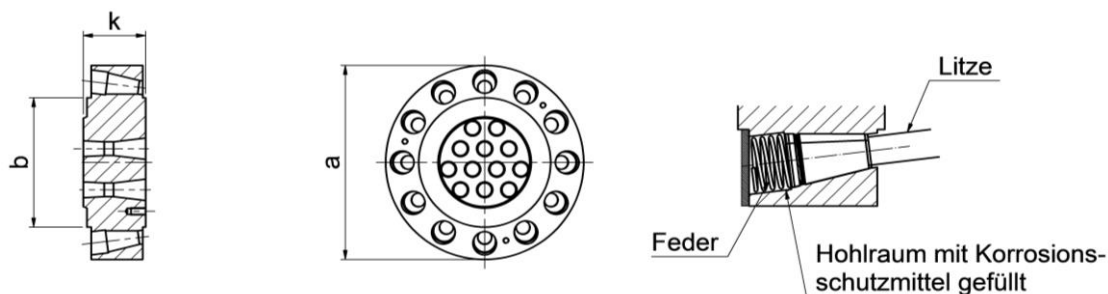


BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm² und 150 mm² Litzen mit nachträglichen Verbund

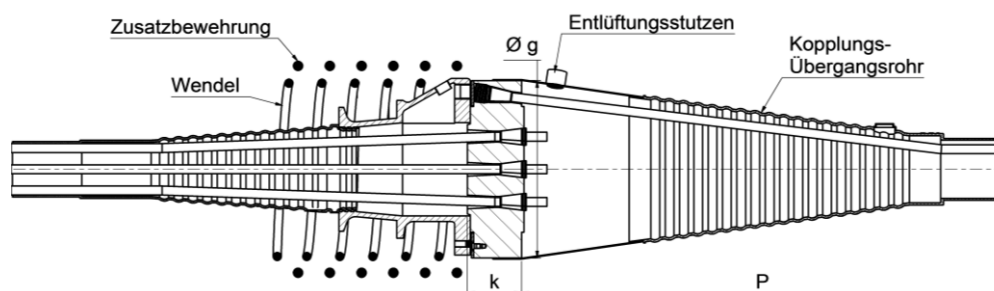
Wendel und Zusatzbewehrung  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 10

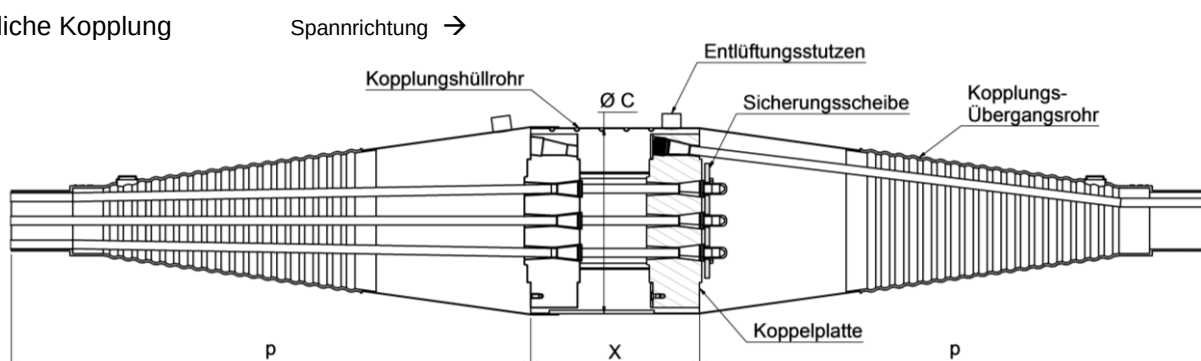
## Übergreifungskopplung: Feste Kopplung (FÜK); bewegliche Kopplung (BÜK)



Feste Kopplung



Bewegliche Kopplung



Mindestlänge des Kopplungshüllrohres: ( $\Delta l$  = Dehnweg)  
bei einseitiger Vorspannung  $x = k + 1,15 \Delta l + 30 \text{ mm}$   
bei beidseitiger Vorspannung  $x = k + 1,15 \Delta l + 60 \text{ mm}$

| Spanngliedtyp       |     |    | L3  | L4  | L5  | L7  | L9  | L12 | L15 | L19 | L22 | L27 | L31 |
|---------------------|-----|----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| Koppelscheibe       |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
| Durchmesser         | Ø a | mm | 194 | 194 | 205 | 222 | 245 | 270 | 290 | 310 | 335 | 380 | 405 |
| Dicke               | k   | mm | 85  | 85  | 85  | 85  | 85  | 85  | 90  | 98  | 110 | 120 | 130 |
| Auflage             | Ø b | mm | 104 | 104 | 115 | 132 | 160 | 180 | 200 | 220 | 245 | 265 | 280 |
| Übergangsrohr*      |     |    |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|                     | p   | mm | 440 | 420 | 440 | 490 | 545 | 605 | 640 | 710 | 765 | 875 | 920 |
| Feste Kopplung      | Ø g | mm | 197 | 197 | 208 | 225 | 248 | 273 | 293 | 313 | 338 | 383 | 408 |
| Bewegliche Kopplung | Ø c | mm | 214 | 214 | 225 | 242 | 265 | 290 | 310 | 330 | 355 | 400 | 425 |

\* Bei den Längen der Übergangsrohre handelt es sich um Mindestlängen, Wendel und Zusatzbewehrung siehe Anlage 10

BBV internes Litzenverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

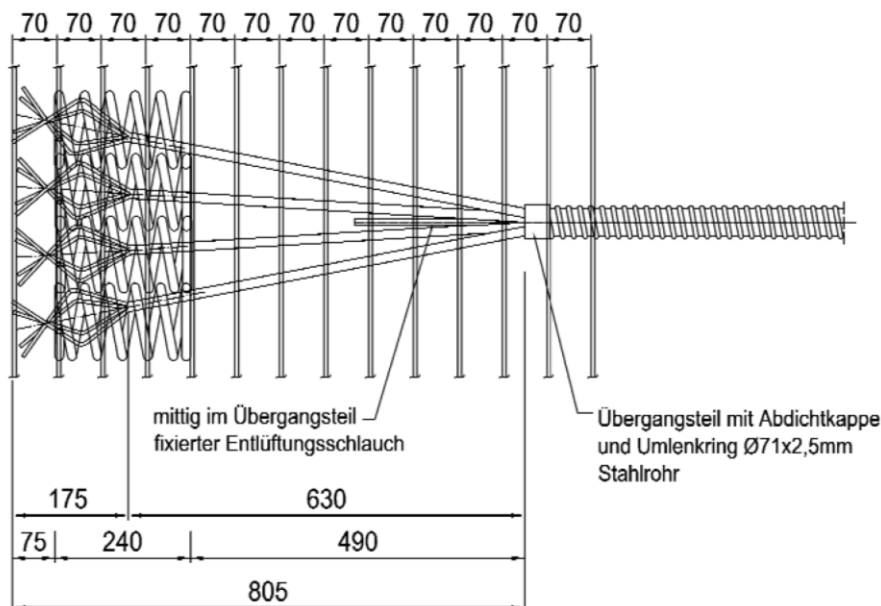
Übergreifungskopplung (ÜK)  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 11

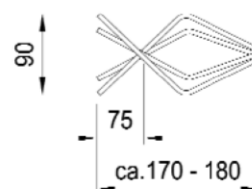


## Verbundanker (V) BBV L 4 i

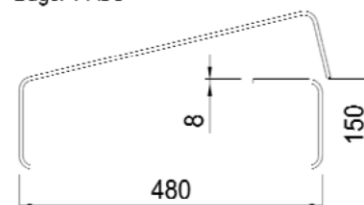
### Anordnung der Bügel im Verankerungsbereich



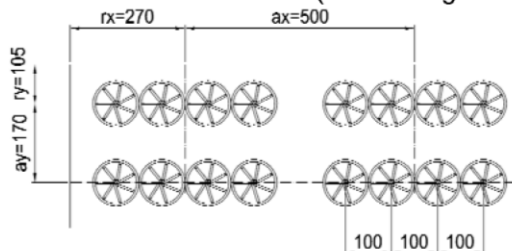
### Detail Stauchkörper (alle Maße in mm)



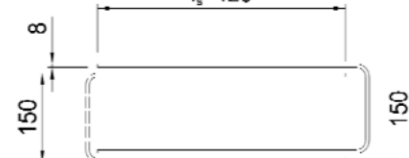
### Bügel 14 Ø8



### Achs- und Randabstände (Betonfestigkeit $f_{cm,cube} \geq 28 \text{ N/mm}^2$ )



Es dürfen auch 2x14 Ø8 Steckbügel verwendet werden, die mit  $l_s=420 \text{ mm}$  zu übergreifen sind



Für alle Verbundverankerungen gilt: Der Anker soll in der Regel nur waagrecht oder nach unten geneigt eingebaut werden um die volle Verfüllung mit Einpressmörtel zu gewährleisten.

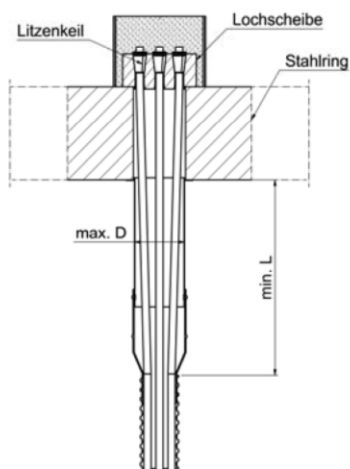
| Spanngliedbezeichnung                       |    | BBV L 4                 |
|---------------------------------------------|----|-------------------------|
| Anordnung der Stauchkörper                  |    | siehe Prinzipskizzen    |
| Wendel: Stab - Ø                            | mm | 8                       |
| Außen - Ø                                   | mm | 100                     |
| Länge                                       | mm | 240                     |
| Ganghöhe (max.)                             | mm | 40                      |
| Umlenkring am Hüllrohrende                  | mm | 71                      |
| Stahlrohr (Außen - Ø / Dicke - t / Länge)   | mm | 71 / 2,5 / 40           |
| Gesamtlänge der Verankerung                 | mm | ca. 805                 |
| Zusatzbewehrung / Bügel                     |    | 14 Ø 8 / e= 70 mm       |
| Achsabstand ax / ay und Randabstand rx / ry | mm | 500 / 170 und 270 / 105 |

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Verbundanker  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

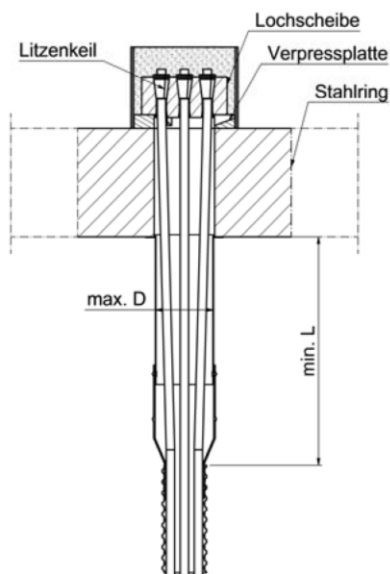
Anlage 12

### Festanker (FS) auf umlaufendem Stahlring BBV L 9 i



Der Stahlring ist nach den technischen Baubestimmungen zu bemessen. Vorgegeben ist der Durchmesser der Bohrungen im Stahlbauteil zum Aufsetzen des Festankers (siehe untenstehende Tabelle).

### Festanker (FS) auf umlaufendem Stahlring BBV L 7 i, L12 i und L15 i



#### Abmessungen der Einzelteile für die Verankerungen

| Spanngliedbezeichnung      | Einheit | L 7            | L 9 | L 12 | L 15 |
|----------------------------|---------|----------------|-----|------|------|
| Lochscheibe                |         | siehe Anlage 9 |     |      |      |
| Stahlring / Verpressplatte |         |                |     |      |      |
| Lochdurchmesser            | ØF mm   | 93             | 113 | 131  | 150  |
| Übergangsrohr              |         | siehe Anlage 9 |     |      |      |

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm² und 150 mm² Litzen mit nachträglichen Verbund

Festanker (FS) auf Stahlring  
Technische Angaben  
BBV L7i, L9i, L12i und L15i

Anlage 13

## Verwendete Werkstoffe und Hinweise auf Normen

| Bezeichnung                                                                    | Werkstoff                                  | Nummer | Norm                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|--------|------------------------|
| <b>Verankerung, Kopplungen und Verbundanker</b>                                |                                            |        |                        |
| Ankerplatte für S, F                                                           | beim DIBt hinterlegt                       |        | DIN EN 10025-2:2005-04 |
| Mehrflächenanker für S, F                                                      | beim DIBt hinterlegt                       |        |                        |
| Keil für S, F                                                                  | beim DIBt hinterlegt                       |        |                        |
| Lochscheibe für S, F                                                           | beim DIBt hinterlegt                       |        | DIN EN 10083-2:2006-10 |
| Koppelplatten                                                                  | beim DIBt hinterlegt                       |        | DIN EN 10083-2:2006-11 |
| Verpressplatte (FS)                                                            | beim DIBt hinterlegt                       |        | DIN EN 10083-2:2006-10 |
| Wendel                                                                         | B 500 B                                    | 1.0439 | DIN 488-1:2009-08      |
| Zusatzbewehrung                                                                | B 500 B                                    | 1.0439 | DIN 488-1:2009-08      |
| Sicherungsscheibe                                                              | S235JR                                     | 1.0038 | DIN EN 10025-2:2005-04 |
| Umlenkring für Verbundanker (V)                                                | beim DIBT hinterlegt                       |        | DIN EN 10305-1:2003-02 |
| Übergangsrohr                                                                  | Stahl oder PE<br>beim DIBT hinterlegt      |        |                        |
| <b>Korrosionsschutz für Spannanker, Festanker, Kopplungen und Verbundanker</b> |                                            |        |                        |
| Nontribus MP-2 *                                                               | Korrosionsschutzmasse beim DIBt hinterlegt |        |                        |
| Vaseline FC 284 *                                                              | Korrosionsschutzmasse beim DIBt hinterlegt |        |                        |
| Unigel 128 F-1 *                                                               | Korrosionsschutzmasse beim DIBt hinterlegt |        |                        |
| Denso-Jet *                                                                    | Korrosionsschutzmasse beim DIBt hinterlegt |        |                        |
| Korrosionsschutzbinde                                                          | beim DIBt hinterlegt                       |        |                        |

S = Spannanker, F = Festanker (F); (Fe)

Weitere Angaben (z.B. Mindestfestigkeiten) zu den Zubehöerteilen in hinterlegten technischen Lieferbedingungen

\* gemäß der vom Hersteller beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Rezeptur

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Verwendete Werkstoffe  
Technische Angaben  
BBV L 3 i – BBV L 31 i

Anlage 14

## Beschreibung des Spannverfahrens

Für die Spannglieder werden 7-dräftige Spanndrahtlitzen mit einem Nenndurchmesser von 15,3 mm (Nennquerschnitt 140 mm<sup>2</sup>) oder mit einem Nenndurchmesser von 15,7 mm (Nennquerschnitt 150 mm<sup>2</sup>) verwendet. Als Stahlgüten kommen St 1570/1770 oder St 1660/1860 zur Anwendung. Die Verankerungen sind für beide Stahlgüten identisch.

Die Litzen werden in Bündeln L3, L4, L5, L7, L9, L12, L15, L19, L22, L27 und L31 zusammengefasst. Die Anzahl der Litzen in den Spanngliedern darf durch Fortlassen radialsymmetrisch in der Verankerung liegender Litzen vermindert werden (siehe Abschnitt 3.2 der Zulassung). Die Litzen der Spannglieder werden ohne Abstandhalter in einem Hüllrohr zusammengefasst. Sie werden gemeinsam angespannt und danach einzeln mit Rundkeilen verankert.

Als Hüllrohre werden runde profilierte Falz- oder Wellrohre nach DIN EN 523 verwendet, die mittels Schraubmuffen verbunden werden. Für die Spannglieder BBV L 3 und BBV L 4 dürfen auch ovale Hüllrohre verwendet werden. Alle Anschlüsse werden sorgfältig mit Dichtband abgedichtet.

Für die Anwendung des Spannverfahrens zur Vorspannung von Betontürmen bei Windenergieanlagen gelten die Angaben einer separaten Anwendungszulassung.

## Verankerungen

### Spannanker (S) und Festanker (F); (Fe)

Die zweiteilige Verankerung mit Ankerplatte oder Ankerkörper (Mehrflächenanker) und Lochscheibe wird üblicherweise als Spannanker (S) oder zugänglicher Festanker (F) eingesetzt; sie kann aber auch einteilig mit angehefteter/angeschraubter Lochscheibe und Abdichtung als einbetonierter Festanker (Fe) eingesetzt werden. Im Verankerungsbereich wird das Hüllrohr durch ein im Durchmesser größeres Übergangsrohr (HDPE oder Stahlblech) ersetzt, in dem die Litzen um maximal 2,6° bzw. 2,1° abgelenkt werden (siehe Abschnitt 2.1.9 der Zulassung). Darauf folgt die Ankerplatte oder der Ankerkörper und Lochscheibe mit je nach Spanngliedtyp 3 bis 31 konischen Bohrungen, in denen die Litzen mit einem dreigeteilten Rundkeil verankert werden. Zur Verankerung der 150 mm<sup>2</sup> Litzen müssen Keile mit einem Aufdruck „0.62“ verwendet werden. Die Rundkeile von einbetonierten Festankern (Fe) werden abgedichtet und mit einer Sicherungsscheibe im Konus festgehalten.

Bei der Übertragung der Spannkraft auf den Beton entstehen Spaltzugkräfte, die von einer Wendel aus B500B aufgenommen werden. Zusätzlich wird eine Zusatzbewehrung eingelegt. Der Nachweis der außerhalb der Wendel auftretenden Kräfte infolge Spannkrafteinleitung ist im Rahmen der Tragwerksplanung nachzuweisen.

### Festanker (FS)

Der Festanker (FS) besteht aus der Lochscheibe, welche auf einen Stahlbauteil (umlaufender Stahlring) aufgesetzt wird. Das Stahlbauteil überträgt die Ankerkräfte direkt in den Beton. Das Stahlbauteil, die Kraftein- und Weiterleitung der Vorspannkraft in den Beton sind nicht Gegenstand der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung sondern sind im Rahmen der Tragwerksplanung nach den technischen Baubestimmungen zu bemessen. Vorgegeben ist jedoch der Durchmesser der Bohrung im Stahlbauteil zum Aufsetzen des Festankers (siehe Anlage 13).

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Beschreibung des Spannverfahrens  
BBV L3 i – BBV L31 i

Anlage 15  
Seite 1/3

Diese Festankervariante wird z.B. für die Vorspannung von Betontürmen bei Windenergieanlagen (WEA) ausgeführt. Der Festanker FS sitzt dabei auf einem Stahlring am obersten Betonsegment auf. Über die Lochscheibe wird ein Einpressmörtelstutzen (HDPE) gesetzt. Dieser gewährleistet, dass beim Einpressvorgang Einpressmörtel im Überschuss eingepresst wird. Der Einpressmörtel sichert den dauerhaften Korrosionsschutz des Festankers.

#### Verbundanker (V)

Die Spannglieder BBV L4 können durch den Verbundanker (V) als Festanker in Beton verankert werden. Die Litzen werden aufgefächert und an ihren Enden durch mechanische Stauchung mit einer Zwiebelform versehen. Jede Zwiebel ist etwa 170 bis 180 mm lang und hat einen Durchmesser von etwa 90 mm.

Die Zwiebeln werden in einer Linie (4 Zwiebeln nebeneinander) angeordnet. Jedes Zwiebelende ist von einer 240 mm langen Wendel umgeben.

Am Ende des Hüllrohres ist ein Übergangsteil mit einer Abdichtkappe mit fünf Bohrungen vorhanden (vier für die Litze und eine für den Entlüftungsschlauch). Der Entlüftungsschlauch wird ca. 80 mm in das Hüllrohr eingeführt. Außen am Übergangsteil wird ein Stahl-Umlenkring befestigt.

Zusätzlich zu den Wendeln muss bei jeder Verankerung Zusatzbewehrung (Bügel) 14Ø8 eingebaut werden.

Als Zusatzbewehrung können auch Steckbügel (2x 14Ø8) eingebaut werden (siehe Anlage 12). Plattenränder sind mit Steckbügeln in vertikaler Richtung zu bewehren.

#### Kopplung

##### Übergreifungskopplung

Die Spannglieder sind mittels einer Übergreifungskopplung fest und beweglich koppelbar. Die Kopplung besteht aus einer Koppelplatte, in der die Litzen des ankommenden Spanngliedes in konischen Bohrungen wie beim Spannanker gehalten werden. Die Litzenenden des abgehenden Spanngliedes werden in radial angeordneten konischen Bohrungen mit dreigeteilten Keilen in der Koppelplatte verankert. Die Keile werden durch einen Federsitz im Konus gehalten. Die Verankerung ist vormontiert und besteht aus der Koppelplatte, dem Federrückhalteblech und der Abdichtung der Konusöffnungen mit Schutzkappe, die erst unmittelbar vor dem Einbau des anzukoppelnden Spannglieds entfernt wird.

Die Konen sind mit Korrosionsschutzmittel gefüllt. Der ordnungsgemäße Sitz der Litze in der Verkeilung wird durch eine entsprechende Markierung auf der Litze gewährleistet. Beim Anspannen dieser Litzen entsteht durch das Einziehen der Keile ein Schlupf von 4 mm.

#### Vorspannen

Zum Vorspannen der Spannglieder werden ein hydraulisches Pumpenaggregat und eine Spannpresse verwendet. Alle Litzen eines Spanngliedes werden gleichzeitig gefasst und angespannt. Bei geraden Spanngliedern kann alternativ eine Einzellitzen Spannpresse verwendet werden. Stufenweises Vorspannen und Umsetzen der Presse ist möglich.

BBV internes Litzenspannverfahren Typ i  
140 mm<sup>2</sup> und 150 mm<sup>2</sup> Litzen mit nachträglichen Verbund

Beschreibung des Spannverfahrens  
BBV L3 i – BBV L31 i

Anlage 15  
Seite 2/3



Werden die Keile der Spannanker (S) beim Verankern nach dem Spannen mittels Verkeileinrichtung mit mindestens  $0,1 P_{mo}(x)$  eingedrückt, beträgt der Schlupf 3 mm. Werden die Keile nicht eingedrückt, so beträgt der Schlupf 6 mm. Der Einzug (Schlupf) ist bei der statischen Berechnung zu berücksichtigen.

#### Einpressen

Zum Herstellen des nachträglichen Verbunds und zum Schutz der Spannstähle gegen Korrosion wird das Hüllrohr nach dem Vorspannen mit Einpressmörtel verpresst. Die Entlüftung der Spannkäule erfolgt an den Enden der Spannglieder durch angebrachte Entlüftungsrohre. Bei langen Spanngliedern sind ggf. aufgesetzte Zwischenentlüftungen erforderlich. An Kopplungen werden immer Entlüftungen angeordnet.

Die Einpressarbeiten werden entsprechend den gültigen Vorschriften ausgeführt. Der Zementmörtel ist nach DIN EN 447 unter zusätzlicher Beachtung von DIN EN 445 und DIN EN 446 herzustellen.